

BIBLIOTECA JUDEȚEANĂ  
A. D. XENOPOL  
ARAD

# ADEVĂRUL

**SATEL**  
NOI SUNTEM  
PENTRU CALITATE!

Arad, B-dul Iuliu Maniu, 2/10  
Telefon/fax (0966) 33583

**„ROWENTA” - MADE  
IN GERMANY**  
ASPIRATOARE, CALCĂTOARE,  
EPILATOARE, FRITUSE,  
ROBOT BUCĂTĂRIE,  
CAFETIERE, PRĂJITOR  
PÂINE, USCĂTOR PĂR,  
etc.

**INFOGO**  
str. L. Blaga nr. 2,  
tel. 15003

**NOI VĂ OFERIM  
ALTERNATIVA VIITORULUI**

**INFOTON**

**COTIDIAN INDEPENDENT ARAD**

Anul V, nr. 1041 • Miercuri, 8 decembrie 1993 • 12 pagini • 80 lei • ISSN 1220 - 7489

## Isterie națională

Pe măsură ce afară se aștern viscole, nămeți și geruri, mintea românilor se inflacărează și în consecință discursurile ies din matca bunului simț și a demersului urban. În ziare, în parlament, la Cotroceni, la orice întrunire de partid sau grupare zisă culturală, dar cu rădăcini în fosta securitate, cuvintele o iau razna. Cei șapte ani de acasă au fost reduși la zero, invectivele se înlanțuie, fără nici un argument. Resentimentele ținute cât de cât în frâu timp de aproape patru ani curg năvalnic și murdăresc națiunea și personalități politice, artistice; tot ce e de murdărit se împoacă cu noroi.

votază cu Verdet și cu Puterea. Aceștia ar trebui puși la punct, eliminați din viața politică, deschizându-se astfel drum partidului și gândirii unice. Verdet este apreciat de Ion Iliescu pentru discursul său (?!). Dacă până acum cineva se mai putea îndoi de hramul pe care îl poartă Puterea în România, ultimele evenimente au fost elocvente prin intoleranța, neputința și lipsa de voință în a dialoga cu adversarii.

pentru că aci evenimentul a fost provocat. În rest, românii n-au făcut nici măcar simplul gest de a arbora drapelul național românesc. Era un gest la îndemâna oricui. Sărăcia, lipsa de entuziasm reprezintă starea națiunii române. Și pe deasupra tuturor plutește isteria națională și naționalistă. Agramăți ce se numesc profesori profită de diverse prilejuri și încearcă să dea sfaturi națiunii române. Corigentul are pretenție de profesor.

### Comentarii

Tăcuți o vreme, de frică, foștii au început să prindă curaj și atacă mojicește. Un exemplu tipic l-am putut vedea pe micul ecran în persoana fostului primministru ceaușist, Ilie Verdet. Dacă ar fi avut măcar bunul simț elementar, ca fost propar al societății românești și-ar fi trăit departe de lume în rușine și penitență zilele care i-au mai rămas. Nu l-a întrebat nimeni de sănătate. Dar acum vine el și întreabă. Mereu s-a pus pe tapet ideea că opoziția ar trece prin foc și sabie pe foștii nomenclaturisti. Evident, dacă ar ajunge la putere. Și ca să nu se ajungă la situația ca poporul român (care popor?) să fie masacrat de cei din opoziție, „răzbuțatori și criminali”, bine ar fi ca aceștia să nu ajungă niciodată la putere. Este ideea care apare în orice discurs politic, social, economic, cultural, etnic, agricol, științific și chiar creștin. De aci o întreagă isterie pusă în funcțiune de cei mai vajnici reprezentanți ai fostei propagandă ceaușiste. Ilie Verdet îl ceartă (?) pe președintele Iliescu că este „prea tolerant” cu „ei”. „Ei” înseamnă ceilalți, care nu

pentru cei care pricepe ce vor ei și nu ceea ce scriu. Opoziția a folosit ocazia sărbătorii Marii Uniri de a pune din nou pe tapet problema monarhiei. Este clar că a făcut-o în mod intenționat. Puterea, în speță d-l Iliescu care este cel mai alergic la ideea de monarhie, a fost pusă la grea încercare. În loc să gândească și să acționeze diplomatic, d-l Iliescu a ridicat la luptă toată suflarea antimonarhică românească. Și au curs din nou invective și injurii la adresa fostului rege, d-l Iliescu punându-i chiar eticheta de „fantomă”. Parcă nu cadrează cu ideea de președinte de națiune un astfel de limbaj. Isteria creată de participarea sau neparticiparea la Alba Iulia a exregelui a fost o diversivone cu două fețe. În prima ei fază a avut drept autor opoziția. În faza a doua, diversivonea Puterii a încercat să abată atenția de la starea de spirit în care națiunea a întâmpinat ziua de 1 Decembrie. Din nefericire, poporul român, cu unele excepții, nu a simțit ziua de 1 Decembrie ca pe o adevărată sărbătoare a națiunii. Dar Alba Iulia a trăit sărbătoarea,

Care este cauza generală a stării deplorabile a societății românești? Cred că dincolo de dispute, dincolo de doctrine și (re)sentimente, promovarea nonvalorii la toate nivelele va menține națiunea în impasul din care nu va ieși decât odată cu eliminarea celor din partidul sferodocilor și al frănarilor. Atâta vreme cât garantul democrației este un resentimental precum d-l Iliescu, în România nu va fi democrație. Câtă vreme economia românească merge pe vechile principii socialiste, cu un guvern care le aplică cu conștiinciozitate, nu vom ieși din criză. Cât timp un fost lăutar al curții ceaușiste, C.V.Tudor, reprezintă simbolul patriotismului românesc, puțini vor fi cei care vor vibra cu adevărat la ideea de națiune. Se creează o stare de isterie pentru a se ascunde starea de mizerie. Oare mai există vreun român de bună credință care să nu vadă cine a desăvârșit ce a început Ceaușescu?

Isteria națională nu ține de foame sau de frig! Dar este un mijloc împotriva trezirii la realitate. Panem et circenses ofereau aristocrației romani plebeilor. Azi, în România se oferă doar circenses.

**I. IERCAN**

## IMPORTANT

- Anunțăm cititorii că abonamentul la ziarul nostru pe luna ianuarie va costa 1650 lei.
- De asemenea, celor interesați le oferim posibilitatea de a încheia un abonament pe întregul trimestru I (ianuarie, februarie, martie), la prețul de 6000 lei. În felul acesta, redacția își asumă în totalitate riscul evoluției prețurilor, iar abonații nu vor suporta consecințele eventualelor majorări.
- Aducem la cunoștință și faptul că, începând cu luna ianuarie, prețul ziarului nostru se va alinia prețului practicat încă de acum de ziarele centrale - adică un ziar va costa 100 de lei.

REDAȚIA

**La înțelegerea naturii  
a fost darnică. Ru  
și omul De ce?**  
*Aflați în pagina a 4-a.*

**Mai auzim  
și de-astea:  
La Arad, o  
firmă  
(productivă!)  
în preajma  
deschiderii  
porților**  
*(Amănunte în pagina  
a 5-a)*

## REVĂZÂND BASARABIA



În piață, la Chișinău - toată lumea caută, dar puțini găsesc ceea ce caută. În rest, sărăcie, frig, pesimism...

Foto: M.CANCIU

Basarabia, cum spunea poetul, este lacrima neamului românesc. O lacrimă în care se adună toate suferințele și toate deznădejdele atâtor generații de români ce au trăit și trăiesc între Prut și Nistru. O lacrimă care, astăzi, izvorăște din dramatismul căutărilor pentru regăsirea de sine a fiecărui român și, nu o dată, din eșecul aflat la capătul acestor căutări.

astăzi un aspect dezolant. Nu fiindcă e iarnă și vântul suflă tăios dinspre Siberia, nu pentru că e frig de crapă pietrele, ci pentru că orașul este cenușiu, cum cenușii sunt și fețele oamenilor care parcă au uitat să mai zâmbescă. Cenușii sunt până și vitrinele magazinelor care

minim pe economie este de 10 lei - adică aproximativ trei dolari. Dar am întâlnit oameni care au o pensie de 7-8 lei. Ce înseamnă această „sumă”? Veți înțelege mai bine lecturând câteva prețuri pe care le-am găsit în aceste zile în magazine și piețe. Un kilogram de mușchi file, oferit de particulari, costă 30 de lei, un kilogram de parizer costă 5 lei, un borcan de 400 grame gem de mure face 1 leu și 53 de bani (adică pensia pe o lună valorează cât 4-5 borcane de gem), fasolea uscată costă 1 leu kilogramul în piață și 72 de bani la aprozar, pe o găscă tăiată se cer 25 de lei, iar pe doi pui amarați, nici cât un porumbel, se cereau 11 lei, pe kilogram de Kaiser 18 lei, kilowatul de curent electric este 4 bani, iar litrul de benzină... 2 lei! Sigur, cei mai mulți oameni nu au salariul minim, ci unul de 30-40 lei. Dar și atunci, el tot nu înseamnă mare lucru la aceste prețuri.

### Însemnări

Am revenit în Basarabia după trei ani și trebuie să spun că viața oamenilor de aici este înfinit mai amărată și mai complicată decât atunci, în iulie 1990. Speranțelor de mai bine din acea vară le-a luat locul disperarea. Optimismul românilor a fost între timp măcinat de dispute și de ură. Se înțelege - dispute și ură între români, ca peste tot unde sunt români. Vântul de libertate ce adia atunci s-a dovedit ceva trecător și Basarabia constată tot mai des că independența sa este o chestiune, dacă nu iluzorie, cel puțin discutabilă.

Străzile Chișinăului au

nu au nimic imbiator - ba, de cele mai multe ori, nu au nici măcar ce expune. Unul dintre cele mai mari restaurante poate oferi ca aperitiv doar un salam de o calitate îndoielnică și limbă prăjită, ciorbă înseamnă o zeamă de varză acra, iar friptura pare o tentativă nereușită a bucătărilor.

Este grea, foarte grea, viața, azi, la Chișinău. Atât de grea încât oamenii sunt cuprinși de groază pentru ziua de mâine, iar Puterea se teme de această situație ce generează nemulțumire și o stare de spirit explozivă. Acum, după introducerea leului moldovenesc, salariul

Tristan Mișuța  
*(continuare în pagina 3)*

**NR. 1 ÎN LUME  
ACUM  
NR. 1 ÎN ROMÂNIA**

**CUMPARĂ  
ACUM**

**IERI, ÎN ȚARĂ**

**Convenția Democratică cere schimbarea guvernului**

Comitetul Executiv al Convenției Democratice din România a hotărât ca în cursul zilei de marți să fie introdusă în Parlament moțiunea de cenzură care va cere schimbarea guvernului.

La ședința Comitetului Executiv al CDR de marți dimineață, care a durat aproape trei ore, a participat, în calitate de observator, deputatul Adrian Severin, reprezentând conducerea PD (FSN), partid care s-a raliat mișcării de cenzură.

La sfârșitul ședinței, președintele Convenției, Emil Constantinescu, a anunțat că vor fi date publicității textul mișcării și un comunicat.

**Din nou despre „cazul Mihalea”**

Potrivit unor surse neconfirmate oficial, Ioan Luchian Mihalea nu ar fi fost infestat cu virusul HIV și nici nu ar fi întreținut relații sexuale „împotriva firii” înainte de a fi asasinat.

Surse apropiate procuraturii afirmă că, până în prezent, nu a intervenit nici un element de natură să îndrume cercetările pe o pistă precisă, care să conducă la descoperirea autorului sau autorilor asasinatului. Aceleași surse neagă că s-a realizat un portret robot, interogarea vecinilor, membrilor ansamblului „SONG” și a altor apropiați ai victimei neputând duce la concretizarea „imagini” ucigașului sau ucigașilor. În sfârșit un redactor al agenției „Rompres” a aflat că depoziția de ieri a cântăreței Anca Turcașiu s-ar fi concentrat pe descrierea în amănunțime a bijuteriilor și a altor obiecte dispărute din locuința lui Luchian Mihalea.

# MATINAL

◆Este a 342-a zi a anului și au mai rămas 23 de zile până la sfârșitul anului 1993.

◆Soarele răsare la ora 7 și 39 de minute și apune la ora 16 și 36 minute.

◆Vremea se va încălzi ușor. Cerul va fi temporar noros. În a doua parte a zilei vor cădea precipitații mai ales sub formă de ploaie. Vântul va sufla slab la moderat din sector S-V. Temperaturile maxime se vor situa între 3 și 6 grade, iar minimele între -3 și 2 grade. (Meteorolog de serviciu Virgil Stancu).

◆Maxima zilei: „A te întreba dacă fapta ta a reușit sau nu e un nonsens. Important e să fi făcut tot ce-ți stă în putință” - G. Călinescu.

◆Praznicul zilei: Pomenirea Preacuviosului Părintelui nostru Patapie (sec. VII). Acesta era cu neamul din Teba Egiptului și, luând viață călugărească, a urmat lui Hristos, petrecând sihăstrește mulți ani în pustie. După aceea, venind la Constantinopol, a săvârșit multe minuni, făcând pe orbi cu vedere, vindecând cu ungeră sfântu-

până la o stadiu, spre satul preotului.

Într-o această zi și cuvânt de învățătură al Sfântului Vasile, despre cum se cade să fie călugărul.

◆Evenimente. **La noi.** ◆ În 1846. Se inaugurează noul local al Bibliotecii române din Paris, care va deveni sediul Societății studenților români.

◆ În 1991 referendumul național privind Constituția României (2 ani).

◆ În lume: ◆ În anul 1914 „Bătălia de la Insulele Falkland”; patru din cele cinci crucișătoare ale escadrei germane sunt scufundate de o escadră engleză. ◆ În 1916 flotele aliate instituie blocada coastelor Greciei. ◆ În 1987 a fost semnat Tratatul dintre URSS și SUA cu privire la lichidarea rachetelor nucleare cu rază medie și mai scurtă de acțiune - INF (5 ani) (Tratatul a fost semnat de Ronald Reagan și M. Gorbačiov: a intrat în vigoare la 1.VI.1988) ◆ În 1992 a fost promulgat noul Catehism al Bisericii Catolice. ◆ În 1993 - 15 ani de la moartea Goldei Mehr, om politic israelian (n. 3.V.1898).

◆Sesiuni ministeriale ale Comitetului planurilor de apărare și Grupului de Planificare nucleară ale NATO (Bruxelles 8-9).

**C.B.**

## La Șimand

### Dezvelirea și sfîntirea „Monumentului eroilor”

De multă vreme nu au fost atâtea oficialități în localitatea Șimand, ca duminică 5 decembrie: P.S. dr.Timotei Sevcicu, episcopul Aradului și Hunedoarei, Crăciun Avram, prefectul județului Arad, Teodor Mara, viceprefectul județului Arad, gen.maior Aurel Golcea - președintele ANVR Arad, delegații a PNȚCD, PD(FSN), PUNR Arad, dl. Ioan Mariș președintele filialei Arad al Vetrei Românești, dl. Achim Alexe de la Consiliul Județean Arad și mulți alții. Aceștia au fost invitații Primăriei comunei Șimand și ai Asociației Naționale a Veteranilor de Război, filiala Șimand care au fost organizatorii festivalurilor dezvelirii și sfîntirii „Monumentului

Eroilor” din localitate.

Manifestările au început la ora 10 cu o liturghie arhierască oficiată de P.S.dr.Timotei Sevcicu, la biserica ortodoxă care a fost redată în folosință după 3 ani de renovare.

Îmbrăcată în haină nouă și prin contribuția pictorului bisericesc Florin Buie care a executat picturile interioare, biserica s-a dovedit aproape neîncăpătoare. Preasfinția sa dr.Timotei a oficiat și slujba de sfîntire a acestui lăcaș de cult din localitate.

De la biserică, întreaga adunare s-a deplasat în cortegiul la Monument. Acesta a fost ridicat în cinstea eroilor comunei căzuți în lupta pentru apărarea ființei neamului românesc în timpul celor două războaie mondiale, de către Asociația Națională a Veteranilor de Război (subfiliala comunei Șimand) împreună cu Primăria Șimand. Pe placa de marmură sunt inscripționate cuvintele: „Glorie eternă eroilor căzuți pe câmpul de luptă pentru întregirea patriei - 1914-1918 - 1941-1945”.

Între orele 12,45 - 14,00 au avut loc festivitățile dezvelirii și sfîntirii monumentului. După slujba religioasă s-a trecut la depunerea coroanelor de flori din partea Prefecturii, Vetrei Românești, PNȚCD, Amicii Regelui Mihai, Inspectoratul Județean Școlar Arad, A.N.V.R. a județului Arad și filiala Șimand, Primăria Șimand, Biserica ortodoxă și catolică din Șimand, Școala generală Șimand, Poliția din localitate, Cooperativa de consum și Moara Șimand, Agromec Șimand, precum și din partea familiilor Movostes și Muscă.

Au marcat evenimentul prin scurte alocuțiuni, dl.Petru Șonca - primarul comunei Șimand, dl.Crăciun Avram - prefectul județului Arad, P.S. Timotei Sevcicu și gen.maior Aurel Golcea.

A urmat un scurt program artistic susținut de către elevii Școlii generale din localitate

Manifestările dedicate acestui eveniment s-au încheiat cu un bogat program folcloric susținut de ansamblul „Rapsochia Mureșană” al sindicatului ASTRA ARAD în sala Căminului Cultural.

**FLORIN TRUȚ**  
Foto: VIOREL MUSCĂ



### Federația Națională a Pensionarilor solicită creșterea pensilor suplimentare

Federația Națională a Pensionarilor din România apreciază că este „absolut necesar ca, începând cu 1 Decembrie 1993, pensia suplimentară să se majoreze cu 200 la sută”, excedentul bugetar al acestui fond constituit din contribuția personală a actualilor pensionari permitând o asemenea majorare, care ar determina creșterea veniturilor cu circa 10.000 de lei lunar.

Într-un comunicat, remis spre difuzare agenției „Rompres”, Comitetul Coordonator al Consiliului Federației Naționale a Pensionarilor din România consideră justificată această solicitare, în pofida ultimelor două indexări ale pensilor de asigurări sociale, veniturile pensionarilor îi vor menține pe aceștia „tot sub pragul de subsistență”.

### Evenimente familiale

Bun venit! Ieri au fost înregistrați următorii nou născuți: Măghiș Alina-Maria, Peler Gabriela, Pânzariu Ciprian Viorel, Rotari Silviu Flaviu, Majdan Mirona Ana, Grozi Geanina Daniela, Han Iosif Lazăr, Heim Robert, Jurca Alexandra Carmen, Loghin Alexandru Nicolae, Scănteie Daniel Neiu.

**C.C.**

### Spectacole de teatru

Teatrul de Stat prezintă sâmbătă, 11 decembrie, ora 18, la Sala Studio, spectacolul „Vocea umană” de Jean Cocteau și duminică, 12 decembrie, ora 18, spectacolul „Ulyssindbad” de Xenia Kalogeropoulou.

### Noi produse chimice pentru agricultură

În organizarea Inspectoratului Județean de Protecția Plantelor și Carantină Fitosanitară, împreună cu firma RHONE POU LENC (concern de produse chimice din Franța) la Stațiunea de cercetări Viticole din Ghioroc, azi, 8 decembrie a.c., are loc o întâlnire cu specialiștii din agricultura județului Arad. Cu această ocazie firma franceză (care are o reprezentanță la Timișoara) își prezintă produsele de uz fitosanitar. Aceste produse, în eventualitatea că sunt solicitate, pot fi găsite prin Inspectoratul Județean de Protecție a Plantelor și centrele sale teritoriale sau de la distribuitorii direcți ai firmei sus-amintite. Vom reveni cu amănunte.

**I.I.**

### CINEMATOGRAFE

DACIA Surf Ninja (SUA). Orele: 9,30, 11,45, 14, 16, 18, 20. Preț bilet 350 lei. Prima reprezentație este cu preț redus.

ARTA Videoproiecție. Orele: 8,30, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Preț bilet 300 lei. Vraciul din junglă (SUA). Orele: 13, 15, 17, 19. Preț bilet 250 lei.

PROGRESUL Dragoste și apă caldă (ROM) Orele: 15, 17, 19. Preț bilet 200 lei.

SOLIDARITATEA Videotecă zilnic orele 17. Preț bilet 200 lei.

## Horoscop

Miercuri, 8 decembrie

**Berbecul:** (21.03 - 20.04). O zi nici prea ușoară și nici prea plăcută. Va trebui să simulați cu multă îndemânare simpatia și interesul dumneavoastră față de anumite persoane și activități care niciodată nu v-au făcut plăcere.

**Taurul:** (21.04 - 20.05). Ziua de azi va fi una destul de interesantă, veți cunoaște o persoană care cât de curând va juca un rol foarte important în viața dumneavoastră.

**Gemenii:** (21.05 - 21.06). Veți începe ziua de azi total lipsit de orice elan, iar tot ceea ce înainte v-a făcut plăcere acum devine o povară.

**Racul:** (22.06 - 22.07). În cazul în care vi se face o ofertă grozavă, la prima vedere, încercați să amânați răspunsul hotărâtor, poate fi vorba de o afacere mai puțin rentabilă.

**Leul:** (23.07 - 23.08). Sunteți înconjurat de persoane periculoase. Nimic nu le scapă și întotdeauna nimeresc din plin cu observațiile lor.

**Fecioara:** (24.08 - 23.09). Veți fi într-o formă excelentă azi, propice activității. Totul este să vă păstrați simțul realității.

Cineva se interesează foarte insistent de dumneavoastră.

**Balanța:** (24.09 - 23.10). Trebuie să faceți neapărat ceva în planul perfecționării profesionale. La locul de muncă vi se vor avansa noi lucrări.

**Scorpionul:** (24.10 - 22.11). Vă aflați sub influența altora, de aceea respingeți o persoană care v-a fost foarte apropiată. Ce-ar fi să aveți puțină răbdare spre a vă convinge singur asupra realității.

**Săgetătorul:** (23.11 - 21.12). În timpul acestei zile pregătiți-vă să faceți față unor comentarii de prost gust, pe care le puteți contracara, însă, manifestând indiferență totală.

**Capricornul:** (22.12 - 20.01). În plan profesional și cel financiar, totul decurge așa cum ați planificat, adică foarte bine.

**Vărsătorul:** (21.01 - 19.02). Nu trebuie să vă plăngeți meru cu sau fără a avea un motiv pentru că cei din jur vă etichetează ca atare.

**Pescii:** (20.02 - 20.03). S-ar putea să intrați în conflict azi cu un coleg de la locul de muncă. Nu trebuie să puneți la inimă toate observațiile răutăcioase, deoarece doar puține dintre ele au un suport temeinic.

### Incendiu la Districtul CFR nr.8 Semlac

◆ Pagube încă neevaluate ◆ Singura victimă - o vacă gestantă

În noaptea de vineri spre sâmbătă, clădirea Districtului CFR nr.8 Semlac a fost pur și simplu „rasă” de un incendiu. Clădirea avea mai multe încăperi: o bucătărie, o magazie și un grajd. Sâmbătă dimineața la ora 9 ce mai rămăsese în picioare era o teracotă. Salvată cu chin și vai, o vacă agoniza, având arsuri grave. Din ruine se degaja un fum înecăcios. Contactat, dl.căpitan Domokoș Francisc de la Compania de Pompieri Arad ne-a furnizat primele amănunte. Se pare că incendiul a pornit din grajd și se datorează cuiva (încă nu se știe cine), care a fumat.

Cercetările sunt în curs. Dl.Domokoș ne-a relatat că operațiunea de stingere a incendiului a decurs greu din cauza lipsei surșelor de apă. De asemenea, datorită traverselor impregnate cu substanțe inflamabile din care era construit imobilul. Primarul a fost sancționat pentru lipsa de organizare a autoapărării împotriva incendiilor.

P.S. Menționăm că în Semlac a mai fost un incendiu și au ars 5 căpîțe de fân. Se pare că „avertismentul focului” nu a „prins” la primarul Semlacului.

### Turcul „mirosea” frontiera

Luni, 6 decembrie polițiștii din Peregul Mare l-au depistat pe cetățeanul turc Karadag Mehmet născut la 01.01.1972 în localitatea Viranzemir Turcia. Acesta a mărturisit că intenționa să treacă fraudulos frontiera în Ungaria. El avea pașaport, dar nu și viză.

A fost predat organelor de grăniceri pentru continuarea cercetărilor.

## Italia - Satelit

Miercuri, 8 decembrie 1993

**ITALIA 1**

- 7,30 Ciao, ciao mattina - desene animate
- 10,15 Baby sitter - serial
- 10,45 Semne particulare: geniu
- 11,15 Starsky & Hutch - serial
- 12,15 A-TEAM - serial
- 13,15 Aici Italia!
- 13,30 Studio deschis - știri
- 13,50 Ciao, ciao - des. animate
- 15,30 Non e la Rai - varietăți
- 17,15 Unomania - show
- 17,45 Unomania magazin - show
- 18,30 Mitico - show
- 18,55 Studio sportiv
- 19,00 Supervicky - serial
- 19,30 Școala de vis-a-vis - s.
- 20,00 Willy, Principele de Bel-Air - serial
- 20,30 Studio deschis - știri
- 20,50 Radio Londra - actualități
- 21,05 Karaoke - joc TV
- 21,35 Fotbal în Cupa Campionilor - F.C.
- 23,40 Cupele Europene - partea I
- 0,10 Fotbal în Cupele Europene

**Bremen-Anderlecht**

- 1,55 Cupele Europene - partea a II-a

**CANALE 5**

- 7,30 Prima pagină - actualități
- 10,00 Show-ul lui Maurizio Constanzo - reluare
- 12,45 Forum
- 14,00 TG.5 - știri
- 14,40 Este adevărat?
- 16,00 Agenție matrimonială - varietăți
- 17,00 Desene animate de Walt Disney
- 17,30Bim, bum, bam - des. animate
- 19,02 O.K.! Prețul este corect! - joc TV
- 20,00 Roata norocului - joc TV
- 21,00 TG.5 - știri
- 21,40 Doamna de onoare - s.
- 23,30 Spațiu 5
- 0,15 Show-ul lui Maurizio Constanzo

**RETE 4**

- 7,30 O familie americană - s.
- 8,15 Jeffersonii - serial
- 8,40 Vraja dragostei - serial
- 9,00 Trei inimi cu împrumut - s.

9,30 Mica conușăreasă - serial

- 10,00 Sufler pierdut - serial
- 10,30 TG 4 - știri
- 10,45 Bună dimineața!
- 11,00 Soledad - serial
- 11,30 Febra dragostei - serial
- 12,15 Când sosește iubirea - s.
- 12,55 TG 4 Flash - știri
- 13,00 Celeste - serial
- 14,00 Cărări - serial partea I
- 14,30 TG 4 - știri
- 15,00 Cărări - serial partea a II-a
- 15,30 Prima iubire - teatru TV
- 16,30 Doamna în roz - serial
- 17,00 Adevărul - show
- 17,45 Noul joc al cuplurilor
- 18,30 TG 4 Flash - știri
- 18,35 Cu adevărat frumoasă
- 18,45 Locuri comune
- 18,55 Funari news
- 20,00 TG 4 - știri
- 21,30 Fotbal
- 23,55 Micul om mare - western SUA 1971
- 2,00 Ziarele de mâine - avangardă
- 3,50 Fata cu valiza - f. Italia 1960

### Poliția și organele silvice

Polițiștii din Beliu împreună cu organele silvice au executat o acțiune de control a transporturilor de lemne de foc. Cu această ocazie au fost aplicate 11 amenzi în valoare de 200.000 lei și au fost confiscate 3 pomi de iarnă.

De asemenea a fost reținută în vederea confiscării cantitatea de 12 metri steri de material lemnos în valoare de 48.286 lei.



CENTRELE DE HEMODIALIZĂ - „Bolnavii cronici” ai Ministerului Sănătății

Ministerul Sănătății a dotat în ultimii ani numeroase spitale din țară cu rinichi artificiali, constituind-se treptat unități sau centre de hemodializă.

este „suplimentată”, având în vedere că în Spitalul Municipal funcționează și acest centru de hemodializă. Numai pentru procurarea materialelor necesare acestui act medical (epurare extrarenală) se cheltuiesc cca. 8-9 milioane de lei lunar și cu această inflație care merge în ritm galopant poate și mai mult, din totalul bugetului alocat pe spital (pentru procurarea de medicamente), ceea ce reprezintă cca. 20-30%.

liză. S-a motivat acest lucru cu lipsa fondurilor bănești care ar trebui să se primească de la Ministerul Sănătății. Ne punem fireasca întrebare: Ce-i de făcut? Dacă vor fi cazuri de bolnavi cronici, a căror viață va depinde de acest act medical - hemodializa - nu le vom acorda această șansă de supraviețuire, chiar și numai pentru câteva ore, îi vom lăsa să moară?

„Adevărul” la dispoziția dumneavoastră La telefonul dimineții 16654, orele 9-12

Domnul Ioan Șerpar (Vlaicu bloc A 14, sc. A ap. 11) vrea să aștețe părere are conducerea SNCFR-ului despre faptul că o călătorie cu trenul pe ruta Arad-Munar costă la dus 290 lei, iar la întors 330 lei.

ple un accident prin ciocnirea unui tren cu autobuzul local. Domnul I.B. consideră că este necesară instalarea unei bariere.

La telefonul după-amiezii 18550 orele 15 - 18

Doamna Floriștean Zoe, Dobrogeanu Gherea nr. 43, tel. 37139 și Viorel Căra, str. Hunedoarei nr. 52 sunt foarte indignați de poziția luată de Organizația Vatra Românească față de persoana domnului primar al Aradului, Cristian Moisescu.

Doamna Nicolina Coman (Vlaicu, bloc B 2, ap.2) afirmă că nu a mai plătit curentul electric de două luni și jumătate, pur și simplu pentru că nu i-au venit facturile.

Doamna Nicolina Coman (Vlaicu, bloc B 2, ap.2) afirmă că nu a mai plătit curentul electric de două luni și jumătate, pur și simplu pentru că nu i-au venit facturile.

Se pregătește jubileul Liceului „Elena Ghiba Birta”

Pentru realizarea anuarului Liceului „Elena Ghiba Birta”, la împlinirea a 75 de ani de existență, solicităm pentru fotocopiere, cadrelor didactice, absolvenților precum și urmașilor acestora, materiale documentare, fotografii după tablouri sau orice alte mărturii privind lăcașul nostru de cultură.

LUCRAREA SE VA EXECUTA LA ANUL În urma articolului apărut în ziarul Dvs. din 23 noiembrie 1993, referitor la deteriorarea părții metalice a treptelor din pasajul subteran de acces la peroane, vă comunicăm următoarele:

Piața Chișineu Criș Marți, 7 decembrie a.c. Legume-fructe: ceapă 250 lei/kg, cartofi 300 lei/kg, usturoi 2500 lei/kg, conopidă 400 lei/kg, varză 30 lei/kg, fasole uscată 800 lei/kg, gulii 100 lei/buc., zarzavat 250 lei/kg, ridichi iarnă 400 lei/kg, gutui 100 lei/kg, mere 60-150 lei/kg.

LA NÄDLAC Un vameș a accidentat grav o fetiță ● Aceasta a apărut brusc, cu bicicleta în fața mașinii În orașul Nădlac în jurul orei 18,00 s-a petrecut un accident de circulație în urma cărui o fetiță de 13 ani Zara Iana a fost grav accidentată.

Traversând „pe roșu” profesoară a fost grav accidentată mi, 6 decembrie la ora 12 pe B-dul Revoluției în fața magazinului „Aradul” s-a Doina, 30 ani, profesoarea la Liceul Textil Arad s-a ngajat în traversarea s-ii pe culoarea roșie a semaforului electric. În acel moment a fost surprinsă și accidentată grav de un autovehicul la volanul cărui se afla Stei Maria, patron la firma „Papyrus” SRL din Arad.

Expulzați Aterizare nocturnă pe Aeroportul din Arad ● Cei 50 de pasageri erau verzi de spaimă Duminică noaptea, lucrătorii Aeroportului din Arad, au fost alertați de sosirea neașteptată a unui avion AN-24, aparținând Companiei de transport aerian „JARO”.

REVĂZÂND BASARABIA

(urmăre din pagina 1) Cercul vicios nu pare să lase omului nici o speranță: situația dezastruoasă a economiei a golit punga cetățeanului, iar faptul că oamenii n-au posibilități să cumpere produsele fabricile să nu mai poată să-și desfacă marfa pe piața internă.

să-l mai poată cumpăra? Dacă mai adăugăm că programul televiziunii locale s-a redus cu câteva ore pentru a economisi curentul electric, că benzina este un produs rar întâlnit și aproape inaccesibil, că totul ne amintește de iernile din România de dinainte de decembrie 1989, sentimentele de disperare, de frică, de neputință și revoltă devin explicabile, oricât de răbdători ar fi oamenii aceștia.

Constituția termenului de „român” cu cel de „moldovean” - în fapt, o revenire la sloganele propagandei sovietice care susțineau sus și tare că moldovenii n-ar fi români. Ce consecințe ar decurge de aici? Multe și periculoase, începând cu renunțarea la actualul limb de stat „Deșteaptă-te române” și terminând cu îndepărtarea pentru multă vreme a posibilității de reintregire a teritoriilor românești. Și există toate șansele, mai exact, neșansele ca lucrurile să evolueze în acest sens, fiindcă forțele pro-unioniste nu speră, la alegerea din 27 februarie, decât un „procent” de cel mult 30 la sută. Alfel spus, pentru Snegur și ai săi drumul Moscovei este mai drag și mai nostalgic decât cel al Bucureștiului, bătut de strămoși peste veacuri.

anda rusă ori cea ană, plus lucrarea secretă, se dovedesc te. Până și scriitorii, patrioți idolatrizați ieri, au dezbinați, iar imalor, în popor, a celor -a prăfuit pe drept ori pe t. Nimic mai adevărat, uparea Snegur nu este de această discreditare cu o perseverență dia-

Parlament, prin contribuția lui Snegur și Lucinschi, s-a dovedit mai perfid decât fostul Soviet Suprem și a renunțat la impunerea limbii române și a respectului față de românul dintre Prut și Nistru. Să ne mai mirăm, atunci, că obraznicia rușilor, ucraienilor ori găgăuzilor a redevenit o modalitate cotidiană de a trata pe acești români majoritari? Să ne mai mirăm, că în fapt, limba vorbită la Chișinău este rusă? Să ne mai mirăm că vânturile bat dinspre Moscova și că nostalgia URSS-ului s-a cuibărit în inima unei bune părți a populației, inclusiv printre românii vânduți sau, cum se spune pe aici, mancurtizați?

De obicei, aceste aterizări se fac la Aeroportul București-Otopeni. Condițiile meteo nefavorabile au impus aterizarea la Arad. Este a patra aterizare de acest gen în municipiul nostru. Și în noaptea cu pricina, vremea a fost atât de potrivnică, încât avionul cu cei 50 de pasageri, după patru încercări ratate, a reușit să aterizeze abia la a cincea. La coborâre, călătorii, în majoritate tineri sub 20 de ani, (nu toți tiganii, așa cum se zvonise, ), erau verzi de spaimă. Din cauza emoțiilor provocate de aterizare, desigur. Nu s-au semnalat probleme deosebite, pasagerii fiind conduși apoi la Gara Arad, de unde s-au îndreptat către localitățile de domiciliu.

# La Moneasa Natura și-a făcut datoria. Dar omul?

MOTTO:

... „Să nu aruncați mărgăritarele voastre înaltea porcilor”

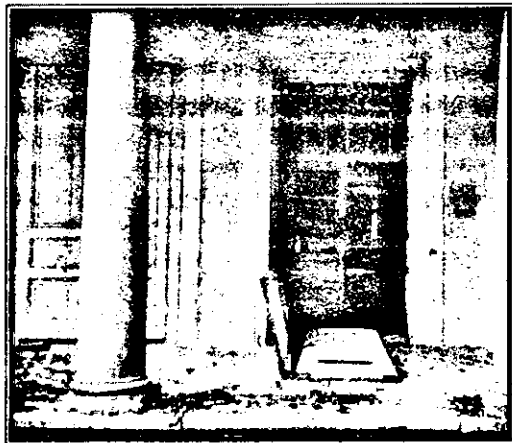
(MATEI, 7,6)

Situată într-unul din locurile binecuvântate de Domnul pe pământ, Moneasa, prin strădania locuitorilor din această parte a țării, a fost numită „perla Munților Apuseni”. Dacă această „perlă” a ajuns azi să-și piardă din strălucire nu mai este vina celor care au înfăptuit, ci a celor care, într-un „avânt revoluționar” demn de cauze mai bune, au „reușit” să transforme „mărgăritarul” într-o piatră de râu pe care nimeni nu se mai apleacă să o culeagă de pe jos.

## NEGLIENȚA ȘI VANDALI MODERNI

În anul 1894 răsare Vila 1, prima din salba care va face recunoscută frumusețea viitoarei stațiuni. Un vis pentru acele vremuri și cele care au urmat, astăzi Vila 1 se îndreaptă cu pași repezi spre ruină.

Oameni și evenimente și-au dat mâna spre



Doar coloanele mai păzesc Vila 1. Ele n-au prins nici un hoț. Nici polițai

desăvârșirea acestei ruini. La 1 decembrie 1989 se începe reamenajarea vilei. S-au alocat peste două milioane de lei (în valoarea de atunci). S-au adus materiale, s-au spart ziduri pentru reamenajare. S-au făcut lucrări în valoare de trei sute mii lei. După care au intrat hoții în competiție. Și aceștia s-au ținut serios de „treabă”. Pentru Vila 1 revoluția a însemnat actul de deces. După un secol de existență, dezinteresul asociat cu vandalii autohtoni au cântat prohodul celei mai reprezentative construcții tradiționale a stațiunii.

## CARUSELUL DIRECTORILOR

După 30 de ani pe baricadele stațiunii, fostul director, Brad Aurel, presat de „evenimente”, de voie, de nevoie își pune ghetele în cui la 1 mai 1990. Îl înlocuiește dl. Brădean Dănuț. La rândul său, este pus pe liber la 1 decembrie 1990, când la cârma stațiunii apare dl. Vasile Borțoi. După o perioadă, revine dl. Brădean. După revoluție, OJT Arad se sparge în bucăți, bucata numită Moneasa intrând la sfârșitul anului 1990 în „custodia” SC „Moneasa” SA, patronată de directorii V. Borțoi și D. Brădean. Patronată este un fel de a spune. Pentru că dacă un patron are în grijă un patrimoniu pe care îl lasă la cheremul intemperiiilor, la propriu, ideea de patron își pierde orice valoare.

## VILA 1, UN EL DORADO PENTRU „ÎNTEPRINZĂTORI”

Cei care vizitau Moneasa urmau în mod obligatoriu traseul spre grota cu izvorul. Despre aleea care ducea la izvor e bine s-o vedem cu ochii amintirilor și nu cu ochii prezentului. Cuburile din piatră care pavau aleea au dispărut, în parte, spre alte orizonturi. Pe alee dai în gropi și turistul are toate șansele să ajungă la ortopedie. Gardul care străjuia valea și Vila 1 a făcut picioare. Vila 1 arată ca după cataclism. După revoluție, ne informează fostul director Brad, lucrările au fost sistate. Și a început „dezafectarea”. Cine a avut nevoie de faianță pentru uzul propriu s-a „servit” fără nici o rețineră. Ușă ți-a trebuit, ușă ți-a dat Domnul! De la Vila 1. Parchet a vrut nevasta? Cu parchet ai dotat-o! Tot de la Vila 1. N-ai avut robinet sau altele necesare pentru instalația sanitară proprie? Vila 1 ți-a stat la dispoziție. Un teritoriu al nimănui, El Dorado pentru „întreprinzători”.

## UN PORTAR (IMAGINAR) DE MILIOANE

Pagubele făcute prin acțiune concertată a zișilor „întreprinzători”, la care se adaugă neglijența și nepăsarea „proprietarului”, SC

„Moneasa” SA, se ridică la multe milioane. Plătind un paznic, s-ar fi „câștigat” aceste milioane. Și actualmente, Vila 1 stă la dispoziția hoților care încă mai au de „adunat” ce a mai rămas. Deși cred că știu mai bine decât noi, îi informăm că a mai rămas câte ceva. Parchetul depozitat acolo încă își mai așteaptă „stăpânul”.

Paza bună trece... hoția rea. La Vila 1 n-a fost pază, nu este și nici nu va fi pentru că s-ar putea ca totul să ducă la ideea că

## NEGLIENȚA A FOST CALCULATĂ (?)

SC „Moneasa” a scos la licitație în mai multe rânduri ce a mai rămas din Vila 1. Prima dată la suma de pornire de 150 milioane. Dar cine se înghesuie când, vizitând obiectul de cumpărare, impresia „artistică” este deplorabilă? Pentru că, pe lângă ceea ce au „achiziționat” hoții, directorul V. Borțoi s-a „îngrijit” ca mobilierul din vilă să nu mai încurce pe eventualul cumpărător. Modul cum a acționat este caracterizat de către însuși dl. V. Borțoi: „slăbiciune de director”.

Obiectele cu o valoare de peste 500 de lei trebuiau licitate. S-a preferat o măsură populistă. „Decât să le scot în mijlocul stațiunii și să le dau foc, am preferat să le vând lucrătorilor societății”. Ideea că aceste obiecte ar putea fi păstrate, nu a trecut prin capul nici unuia dintre angajații SC Moneasa. Cine ar mai fi profitat atunci de aceste obiecte care s-au vândut



Moneasa mai are încă argumente.

aproape de pomană?

Curățată de ce era de curățat, vandalizată, Vila 1, în loc să atragă, sperie potențialul cumpărător. Actualmente, prețul de strigare a coborât la 90 milioane de lei. Și, după cum se „lucrează” în continuare pentru degradarea vilei, șansele ca acest preț să scadă vertiginos, devin tot mai mari. Inflația e galopantă, dar prețul vilei scade. Acest paradox îi va servi cuiva. Cine este interesat ca Vila 1 să fie cumpărată pe câteva cartoane de țigări? Chiar străine fiind!

Sedusă și abandonată, cea mai veche vilă din stațiune a ajuns în postura de prostituată de duzină. Se va vinde pe nimic. Răbdarea, ca și tăcerea, este de aur. Pentru cine lucrează timpul și hoții?

## UN SEZON DE TREI ZILE

Vila 1 nu este singura care suferă în stațiune. SC „Moneasa” SA se mai ocupă printre altele și de Hotelul Moneasa, în cadrul căruia mai funcționează doar baza de tratament, închiriată fostului UNCAP. În ziua când am fost la Moneasa, hotelul amintit nu găzduia nici un turist. D-na Ileana Galea, contabilă-șefă a societății amintite, în lipsa directorului, ne-a pus în temă. Întrucât nu este rentabil să încălzești hotelul pentru două - trei persoane de ocazie, singura șansă a eventualilor turiști este să „funcționeze” în grup. Dacă vine un grup de 50 de turiști, bunăoară, se dă drumul la căldură. Altfel, cine se încumetă să ia acțiunea



Apa termală se scurge pe... apa Simbetel.

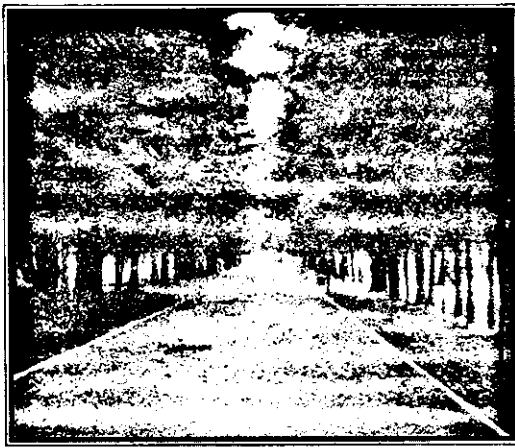
pe cont propriu are toate șansele să se congeleze. Hotelul va fi abordabil de Revelion când, spunea d-na contabilă-șefă, toate locurile vor fi ocupate. Timp de trei zile.

## UN TRANSFER PREMEDITAT?

Pe timpul când conducea destinele SC Moneasa SA, d-lui director V. Borțoi i-a venit o idee: să dea în locație de gestiune patru vile societății „Tim Electrocolor” din Timișoara, la un preț modic: 6,5 milioane lei. După ce a făcut această afacere, d-lui director i-a mai venit o idee: să se transfere pe post de administrator al acestor vile. Dialectica acestor fapte ne-ar putea duce cu gândul că nimic nu este întâmplător în lume. Chiar dacă în prezent „Club Castel Moneasa” pe care îl conduce fostul director și actualul administrator nu pare a fi o afacere rentabilă, după cum afirmă însuși domnul Borțoi.

## VIAȚA CA SUPRAVIEȚUIRE

În ideea de a supraviețui timpurilor prezente și în speranța unui viitor mai aglomerat de turiști, SC Moneasa SA dă în locație de gestiune pe zece ani și Complexul hotelier „Parc”. Dl. Tripa, care a avut curajul să riște (la prețul de 3,5 milioane anual) folosește în prezent doar barul. Cu ce „pică” de la bar și dânsul speră în minunea numită supraviețuire. Și mai crede (prin gura soției) că poate în trei ani lucrurile vor căpăta o turnură mai fericită. Până atunci, hotelul se numește hotel în scripte, căci în realitate lacătul de la intrare



„Aleea... turiștilor pierduți”.

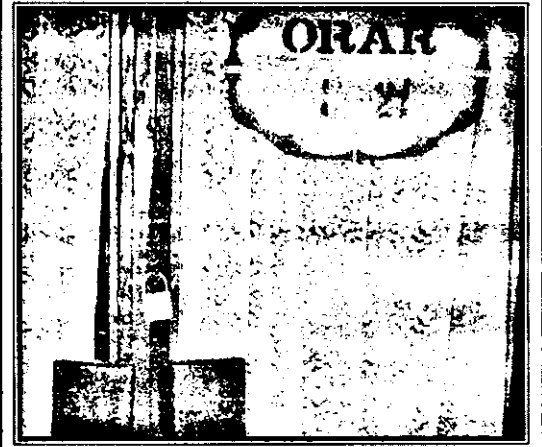
spune mai mult decât orice comentariu.

Astăzi, SC Moneasa mai are 65 de angajați. Tot ceea ce intră în punga societății se redistribuie în buzunarele salariaților. Nici nu se mai pune problema de reparații, atât de necesare, cum ar fi acoperișul Hotelului Parc. S-o facă cel care l-a „adoptat”. De unde 6-7 milioane, cât costă această reparație, se întreabă actualul „proprietar”? Cât privește investițiile, acestea țin de domeniul universurilor paralele. Viața ca supraviețuire, astfel se poate defini existența societății amintite.

## HOȚIE FĂRĂ HOȚI

Ghidul nostru prin stațiune a fost dl. Condea Terente, primarul comunei Moneasa. De fapt, dânsul ne-a rugat să venim la locurile faptelor. Din câte am aflat din mai multe surse, Moneasa a fost un teren (și mai este) al unei bătălii care are ca substrat multe interese. Unele cu puncte de plecare chiar în Arad. Vile și terenuri poftite de profitori post-revoluționari au întreținut o atmosferă încordată în stațiune, generatoare de pări și reclamații care urmăreau intimidarea celor ce se opuneau intereselor. Dl. V. Borțoi ne-a spus

că a mai fost chestionat în problemele pe care le-am prezentat și noi în aceste câteva rânduri. După cum au mai fost întrebați și alții. Rezultatul? Cel care îl cunoaștem la nivelul întregii țări. Și în Moneasa regăsim fenomenul numit hoție, nu și hoți. Există dezinteresul general cu subsidiarul interes personal, nu și persoane care să fie trase la răspundere. O va face cineva cândva? S-ar putea ca mâine să fie prea târziu. Ne ruinăm singuri țara și căutăm țapi ispășitori prin ograda vecină. Dl. primar, fiind băstinaș, ne-a rugat să nu „bârfim” Moneasa în așa hal ca să nu mai calce nimeni prin stațiune. Îi facem pe plac, începând cu



Hotel „Parc”. Natură moartă! Orar ca... lacăt.

rândurile care urmează, dându-i atât lui cât și moneseniilor și eventualilor turiști

## DE DOI BANI SPERANȚĂ

Speranța se numește însăși Moneasa. E vorba de natură și de oamenii care își iubesc locurile natale. Pentru că Moneasa nu poate fi inventată în altă parte. Ea există numai unde a așezat-o Dumnezeu. Ce poate „obține” turistul în prezent în această atât de căutată stațiune în alte vremuri? Farmecul unei așezări pe care însuși catalogul Neckerman a inclus-o în paginile sale. Un hotel care încă mai funcționează: fostul hotel UNCAP. Cum se explică minunea? Pensionarii, care formează clientela hotelului, în mare parte, plătesc o sumă derizorie (cca. 3.000 lei) restul fiind subvenționat de stat. Din 200 de locuri disponibile, erau ocupate 150. Așa că se mai poate face o „lipitură” la hotelul amintit. Prețul: 4000 lei cazare și masă pentru o zi. În curând va fi dată în funcțiune baza de tratament a hotelului.

Sântana a dărâmat vechea vilă, dar are în construcție un hotel nou. Primarul a acordat condiționat terenuri. Cine construiește va fi obligat și la înfrumusețarea zonei dimprejur. Astfel s-a regularizat cursul unei văi.

Nu facem publicitate unei stațiuni care se recomandă de la sine. Primarul ne spunea că Moneasa are infrastructura necesară spre a ieși din impas.

## DISTRAȚIA COSTĂ BANI

Stațiunea Moneasa nu este o excepție în starea de lucruri din România, în general, și din sectorul turistic în special. Porniți pe toboganul sărăciei, românii nu le mai rămân bani și pentru rarele momente când își pot distra ge ființa din problemele cotidiene. Cine își mai permite azi să se distreze în România? Câțiva care au mîrșă și bani (mai mult sau mai puțin mîrșari) și străinii. Aceștia din urmă, după cum se exprima d-na I. Galea, vin, văd și... pleacă. Drumurile noastre sunt cum le știm cu toții. Serviciile în hoteluri și restaurante sunt departe de a se putea numi civilizate. Natura nu poate suplini totul. Străinii nu-și cheltuiesc banii de dragul frumuseții patriei românești.

De când e lumea lume, săracii nu s-au omorât cu distracțiile. Sau, nicidecum cu cele care costă bani. Înțeleptul, chiar sărac fiind, are la îndemână multe variante pentru petrecerea timpului său în mod plăcut. Nu știu însă cu ce încălzește aceasta turismul românesc. Și Moneasa, în cazul în speță.

Poate mai mult decât alții, cei care lucrează în turism au nevoie de oameni bogăți. Dacă ași fi unul din aceștia aș cumpăra Vila 1 din Moneasa. Împreună, evident, cu la fel de săracul meu coleg.

DORU SINACI  
I. IERCAN

Foto: ONORIU FLEA



## O NOUĂ FIRMĂ ÎN PRAJMA DESCHIDERII PORȚILOR

## „Binalia” a început probele tehnologice

Cum ne-am informat cititorii încă în urmă cu circa trei luni, S.C. Feroneria SA împreună cu șase investitori străini au înființat, la Arad, firma „Binalia” SA, societate mixtă româno-italiană. Noua firmă va produce feronerie pentru binale completând, în mod fericit, actualul nomenclator de produse de la „Feroneria”, care fabrică numai articole metalice pentru mobili-

er. Binalia s-a „născut” într-o hală disponibilizată și pregătită de Feroneria, aportul investitorilor străini constând în utilaje noi, la temă, în bună măsură de ultimă oră, scule și echipamente. Mijloacele circulante sunt constituite prin aportul tuturor acționarilor atât în lei cât și în valută. Menționăm că Binalia va fi o firmă specializată, și va produce, deocamdată, atât pentru

piata internă cât și pentru export, mănere și șilduri din lamă turnată pentru uși și ferestre, finisate într-o gamă foarte largă de modele și culori. Exportul va fi asigurat de investitorii străini în întreaga Comunitate Economică Europeană și pe alte piețe. Procesul de producție este mecanizat în proporție ridicată, ceea ce va asigura o productivitate înaltă. O mașină automată, specializată pentru șlefuirea șildurilor, de exemplu, înlocuiește cel puțin zece mașini și respectiv muncitori care lucrează în regim universal. Avantajul specializării! Investiție mare pe unitatea de produs, dar și o productivitate foarte ridicată, de obicei, și calitate de nivel înalt.

Numai piața șinelor și a instalațiilor o...

borare, muncitori ai firmei Feroneria și ai firmelor furnizoare. Primul utilaj pus în funcțiune este mașina de turnat alamă sub presiune care produce minim 6000 de șilduri pe oră. Alte utilaje sunt în curs de montare și probe.

Deci, vor coexista alături, dar ca două firme complet separate, „Feroneria” și „Binalia”, care vor produce ceea ce și-a propus, inițial, să fabrică, și a fabricat, IAMMBA. Doar că, o dată cu trecerea timpului, Feroneria, prin ventilare, a mai săltat și ea pe spirala competitivității, iar „Binalia” se naște la parametri europeni. Deocamdată atât, urmând ca la punerea în funcțiune să publicăm un reportaj mai amplu.

T. PETRUȚI



Mașina de turnat alamă sub presiune care a „scos” deja câteva mii de șilduri și mănere. Urmează șlefuitul.

Foto: ONORIU FELEA

## ECONOMIA ROMÂNEASCĂ DUPĂ ZECE LUNI

## Guvernul are dreptate. S-a reușit stoparea declinului economiei românești.

## Întrebarea e: definitiv?

Cu puțin timp în urmă am prezentat, în paginile ziarului nostru, starea economiei județului Arad în luna octombrie. Iată că astăzi suntem în măsură să vă prezentăm date privind evoluția principalilor indicatori economico-sociali în luna octombrie și pe primele zece luni ale anului la nivelul întregii țări.

Astfel, producția industrială a fost, în octombrie, superioară celei din luna precedentă cu 3,2 la sută în condiții comparabile din punct de vedere al numărului de zile lucrătoare, iar față de luna corespunzătoare din anul trecut, cu 11,9 la sută; pe 10 luni aceasta a fost mai mică cu 0,4 la sută.

În agricultură, producția de porumb este apreciată la peste 7 milioane tone, iar efectivele de animale au continuat să crească la toate speciile, îndeosebi în sectorul privat.

Balanță comercială a României pe luna octombrie s-a încheiat cu un deficit de 20,3 milioane dolari, comerțul exterior înregistrând scăderi față de luna precedentă atât la exporturi cât și la importuri. Exporturile pe devize convertibile au însumat 451 milioane dolari, fiind cu 22,7 la sută mai mici decât în luna septembrie și cu 22,5 la sută mai mari decât în luna octombrie 1992. Importurile au fost de 471,3 milioane dolari, mai mici cu 15,8 la sută față de luna precedentă, dar mai mari decât în aceeași lună a anului trecut cu 1,7 la sută. Pe primele zece luni ale anului 1993, atât importurile

cât și exporturile au crescut față de aceeași perioadă a anului trecut. Exporturile pe devize convertibile au însumat 3617,6 milioane dolari, rezultând o creștere cu 8,5 la sută, iar importurile au atins un nivel de 4232,6 milioane dolari, mai mari cu 6,1 la sută. Pe primele zece luni ale acestui an rezultă un deficit al balanței comerciale de 615 milioane dolari.

Veniturile salariale au fost în octombrie mai mari cu 6,7 la sută față de luna precedentă, în timp ce prețurile de consum au crescut cu 16,3 la sută. Datorită (și) acestui fapt, vânzările de mărfuri cu amănuntul au fost în cele zece luni ale anului mai mici cu 26,4 la sută, comparativ cu aceeași perioadă a anului trecut, iar volumul prestațiilor de servicii către populație a fost mai mic cu 31,6 la sută.

Numărul șomerilor în țară la 15 noiembrie era 1.075.253 de persoane, mai mare cu 28.868 persoane față de 18 octombrie, rata șomajului situându-se la 9,4 la sută.

Rata medie lunară a inflației în această perioadă de zece luni a fost de 12,4 la sută.

Trăgând o concluzie din această prezentare statistică a stării economiei românești, putem spune că, deși muncim mai mult și mai bine, dovadă fiind creșterea producției, viața devine pe zi ce trece tot mai grea. Oare când vom depăși, totuși, această stare de lucruri?

VIRGIL BĂLOS

## ECONOMIA DE MADAMOND

## PRINCIPALII INDICATORI ECONOMICI AMERICANI CU CRESCUT

Principalul „barometru” economic al guvernului Statelor Unite a înregistrat pentru a treia oară o creștere clară, a anunțat, vineri Departamentul Comerțului, informează REUTERS. Indicele principalilor indicatori, care estimează tendințele economice pentru următoarele 6-9 luni, a crescut cu 0,5 %, în luna octombrie, față de 0,2%, în luna septembrie. Economisții de pe Wall Street estimaseră pentru luna octombrie o creștere de 0,6%. Acest indice măsoară o serie de indicatori economici, de la cererile pentru ajutoarele de șomaj la autorizațiile de con-

strucție. Nouă din cele unsprezece componente ale sale au crescut, în timp ce restul au arătat o ușoară scădere, față de luna septembrie. În cadrul unui raport separat, Departamentul Muncii a afirmat că rata șomajului a scăzut în noiembrie la cel mai redus nivel din ultimii trei ani, la 6,4%, de la 6,8% în octombrie, în condițiile în care au fost create noi locuri de muncă aproape în toate sectoarele de activitate. Raportul departamentului arată că, în afara sectorului agricol, au fost create 208.000 de locuri de muncă în luna noiembrie, după creșterea a 147.000 de locuri de muncă, în luna octombrie. Nivelul redus al ratelor dobânzilor favorizează continua

accelerare a activităților economice, în cursul celui de-al patrulea trimestru al anului, la o rată de 4%, sau chiar mai mult, au afirmat analiștii de pe Wall Street.

## DOSARUL AGRICOL GATT

## INGRIJORARE A AGRICULTORILOR AMERICANI

Grupurile agricole americane și-au exprimat îngrijorarea referitoare la faptul că Statele Unite ar putea să facă concesii în cadrul acordului comercial mondial, informează REUTERS. „Suntem dezamăgiți de faptul că tentativa de acord, încheiată la Bruxelles între negociatorii americani și comunitari ar putea conduce la modificarea acordului de la Blair House”, a afirmat președintele Biroului American pentru Agricultură, Dean Kleckner. Dosarul agricol a reprezentat o problemă spinoasă, în cadrul negocierilor GATT. Potrivit rapoartelor publicate, Statele Unite au cedat la cererile manifestate de Comunitatea Europeană ca subvențiile acordate fermierilor să fie diminuate într-un ritm mai lent. În schimb, Statele Unite vor avea un mai mare acces pe piețele europene, pentru o serie de produse agricole. Au informat aceleași surse. O purtătoare de cuvânt a informat pe de altă parte că reprezentantul comercial, Mickey Kantor l-a informat pe președintele Clinton în legătură cu progresul negocierilor GATT, dar nu a făcut publice alte detalii. Se pare că Statele Unite vor permite Comunității să reducă exporturile subvenționate de grâu de la 22 milioane tone la 20,6 milioane tone, până la mijlocul anului 1996, în loc de 16,4 milioane de tone, cât era prevăzut în cadrul acordului de la Blair House. Până în anul 2001, exporturile comunitare de grâu subvenționate vor fi reduse la 13,1 milioane tone. „Există o serie de speculații că ar putea fi făcute anumite concesii, în cadrul acordului de la Blair House”, a afirmat Van Olsen, președinte al Asociației zăhărilor din Statele Unite. „Dacă aceste concesii se vor adevăra, atunci există motive de îngrijorare, deoarece majoritatea agricultorilor americani au considerat că acordul de la Blair House va avea forma stabilită acum un an”, a mai precizat Olsen. Pe de altă parte însă, anumite grupuri agricole, și-au exprimat ușurarea în legătură cu progresul negocierilor GATT, și posibilitatea ca termenul de 15 decembrie să fie respectat.

(MEDIAFAX)

## Replică la articolul

## „După câteva zeci de ani - Bursa de Mărfuri din Arad va funcționa din nou” (din 12 noiembrie 1993)

O replică directă este greu de formulat neștiind cui aparțin cele afirmate. Domnii fondatori sau administratori ai S.C. Bursa de Mărfuri Arad SA, fiind vorba de niște „haine murdare” l-au împușcat pe semnatarul articolului să relateze povestea.

Se face un mic istoric al Bursei ca instituție, amintindu-se că și la Arad ar fi o Bursă de Mărfuri.

În articol rezultă că Bursa de Mărfuri Arad este o societate comercială pe acțiuni, fondată conform prevederilor Legii 31/91, acționarii fondatori fiind câteva întreprinderi arădene Primăria Arad.

Nă aici totul clar și logic, dar în continuare analizând articolul, doresc să fac câteva precizări, punând și câteva întrebări publice.

În primul rând, tot articolul se repeta insistent că S.C. Bursa de Mărfuri SA ar fi o instituție.

Pe baza unui articol din legea 31/91 se pot constitui „întreprinderi” sau Primăria dănaștere la Instituții și pe baza unei legi organice funcționează această instituție?

Cum de s-a reușit atragerea Primăriei la această afacere comercială?

Cum de permite și tolerează Camera de Comerț și Industrie Arad, folosirea de către societăți comerciale de denumiri ca „Bursa de Mărfuri Arad” SA, „Radio Televiziunea Arad” SRL, denumiri interzise de articolul 37

## Către

## I. dacia ziarului „Adevărul” Arad

din legea 6/91, acestea fiind denumiri folosite de agenți publici. Ce se urmărește prin încălcarea acestor legi? Cine se ascunde în spatele acestor societăți?

În articol se fac următoarele afirmații:

1). Bursa de Mărfuri Arad a fost reînființată în anul 1993. Da, stimați arădeni, închipuiți-vă ce noroc a dat peste noi; vechea „Bursă de Mărfuri și Efecte” care a dispărut în perioada crizei economice din anii '30, a fost reînființată de un grup de inimoși, cu banii statului, spre binele nostru.

2). Această Bursă este concepută să ridice Aradul la locul ce i se cuvine în viața economică a țării.

Cum se va realiza aceasta? Foarte simplu: prin tranzacții la vedere. Adică se va căuta cine vrea să vândă ceva și cine vrea să cumpere ceva, de exemplu bere. Bursa va ajuta la stabilirea prețului, adică va intermedia, în calitate de bisnițar, încasând un comision. Ei, și așa se va ridica Aradul la locul ce i se cuvine.

3). Deci Bursa de Mărfuri și Efecte Arad a fost o realizare a anilor 1912, dispărând prin anul 1932. Dar, spre bucuria Bursei de Mărfuri, fondată în 1993, a fost găsită o clădire veche de pe Bd. Revoluției, în care se pare că a

activat vechea Bursă. Și cum toată bisnița se face în centru, Bursa pretinde această clădire, ca un moștenitor de drept, apelând chiar la Prefectură. Probabil s-a predat o petiție și domnului președinte Iliescu, cu ocazia recentei vizite efectuate la Arad.

Deci, domnilor de la Bursa de Mărfuri, acesta era ciolanul (clădirea) de care aveți nevoie. Pentru asta tot circuitul pe prezentarea la televiziune ca mare instituție care va ridica Aradul nu știu unde, asocierea cu Primăria, apeluri la parlamentari, la Prefectură și multe altele.

Dvs. sunteți cei care apălați la vechii tovarăși pentru ca să fie controlat și supravegheat zi și noapte din toate părțile, poate, poate se găsește ceva și astfel veți putea intra în posesia ciolanului.

Clădirea pe care o doriți face parte din proiectul InWestBank Arad. Pentru realizarea acestui proiect s-a cheltuit

până la 30 sept. 1993 suma de 271.000 mărci germane.

O eventuală decizie a administrației locale, care va crea imposibilitatea încheierii acestui proiect, va contraveni garanțiilor asigurate prin articolele 5 și 6 din Legea 35/91.

Nu cred că este în interesul administrației locale să blocheze realizarea acestei bănci. De altfel, o asemenea măsură ar afecta foarte mult bunele relații existente pe plan economic între Prefectură și diferite organizații germane.

Capitalul social al S.C. InWestBank SA, de patru milioane mărci germane, este subscris în întregime. Activitatea principală a băncii va fi atragerea și derularea capitalului german în județul Arad, punându-se un accent deosebit pe crearea societăților productive mici și mijlocii.

InWestBank nu promite să ridice Aradul la locul ce i se cuvine în viața economică a țării. Acest deziderat se poate realiza numai printr-o activitate loială și respect reciproc a tuturor agenților economici arădeni.

ȘTEFANY KOSYK

N.R. Evident, nu împărtășim multe dintre punctele de vedere exprimate de domnul Kosyk. Publicăm, totuși, „replica” domniei sale, pe de o parte, pentru a fi larg cunoscut punctul de vedere al unui investitor „străin” și, pe de altă parte, pentru că domnul Kosyk se află la celălalt capăt al „ciolanului” despre care vorbește. În paranteză fie spus, un investitor care se respectă nu aruncă invective la adresa concurenței și nici nu amenință „bunele relații” de parcă ar fi un prim-ministru.

Așteptăm și punctele de vedere ale Bursei de Mărfuri și a Primăriei.

## Un simbol al începutului, la Dezna: ZUA DE 3 DECEMBRIE

... A mai trecut un an. Da, încă unul, adunându-se, acum, doisprezece în cronică - tânără, e drept, dar plină de maturitate și răspundere socială - a binecunoscutului Centru de Recuperare Neuromotorie din comuna Dezna. Și chiar dacă acum, la 3 decembrie 1993, era frig, iar vremea stătea pe ninsoare (dar care n-a mai căzut decât ca o impresie), acolo, la poalele Codrului Moma și-ale Cetății Dezna am răgăsit - așa cum ne-am obișnuit și ne-a obișnuit - căldura unor oameni de suflet, căldura acelui colectiv de oameni în alb, condus de un alt OM în alb: medicul primar Doctor Emerit CORNELIU BĂRSAN. Cerându-vă scuze pentru repetiție, vă reamintesc, stimați cititori - așa cum am mai făcut-o în fiecare decembrie de la acel 3 DECEMBRIE 1981 încoace - că, acolo, undeva în acest județ, într-un loc, CÂNDVA, „parcă uitat de lume”, trăiește, muncește, suferă, se dăruiește pentru semenii noștri handicapați locomotor, o mână de oameni anghrenați într-o lucrare și o meserie deloc ușoară. În cei 12 ani, mulți au venit, mulți au plecat pentru că a munci la Dezna, a face naveta înspre acolo - ca să amintesc doar două realități legate strict de existența amintitului lăcaș pentru sănătate - ridică probleme și nu orice fel de probleme. I-am reîntâlnit însă, cu plăcere pe mulți dintre „veterani”. L-am reîntâlnit, mereu același - deși anii trec și nu iartă! - pe omul care, împreună cu acel colectiv de muncă a reușit, în timp, să aline suferința multora dintre copiii (și nu numai copiii) care au trecut prin mâna lui; a reușit să devină...TATA! - spus din toată inima - pentru 12 copii - fetițe și băieți - handicapați „de la orfelinatul din Arad luți sub aripa lui, găsind la Dezna îngrijire medicală, casă, masă, școală, educație - adică o familie. Da! Acesta este doctorul Corneliu Bărsan, omul neobosit, plin de dăruire, părinte nu numai pentru familia lui, dar și pentru cei 12 copilași de la orfelinat, care din 1983 trăiesc la Dezna FERICIȚI!” - așa cum se spune și în scrisoarea adresată redacției noastre, în numele membrilor Filialei Arad a Asociației Handicapaților Neuromotorii din România, de către d-na MONICA ANTOCI, președinta filialei.

Și, totuși, ce înseamnă 3 decembrie 1993 la Dezna? - iată una din principalele întrebări care, știam, nu va rămâne fără un răspuns pe multe elemente concrete. Să-l ascultăm deci, pe Dr. Bărsan:

- Înseamnă, în acest moment, 92 de pacienți - în marea lor majoritate copii veniți din toate zonele țării - aflați internați pentru tratament. Apoi, înseamnă 1,5 miliarde lei promiși pentru 1994 în vederea extinderii capacității Centrului de Recuperare Neuromotorie de la Dezna; înseamnă un spital, identic cu cel de la Dezna, proiectat în Chișinău, Republica Moldova, iar la sfârșitul acestei luni, decembrie '93, voi pleca - pentru o săptămână - la CARTAGIRONE, în Sicilia - Italia, fiind solicitat în proiectarea, și acolo, a unui centru de recuperare. Medici și cadre medii de-acolo vor veni, în primăvara viitoare, la noi, la perfecționare, la fel ca și alte serii de cadre medico-sanitare din țară, întrucât vom continua cursurile de pregătire și perfecționare.

- Se pare că bilanțul din 1993 nu se oprește doar la atât...

- Nu. Intuiția e bună! Notează: din 25 octombrie 1993 aici, la Dezna, cu finanțare din partea Asociației „EUROPA PENTRU EUROPA” funcționează „COLEGIUL DEZNA” care pregătește cadre în domeniul recuperării medicale, sociologiei și educației spirituale. Deocamdată avem 10 studenți, iar cadrele universitare vin de la Arad și Timișoara. Din acest an am pus bazele unor noi relații cu: Federația

Europeană a Handicapaților (F.I.M.I.T.I.C.), cu sediul la Viena, Federația al cărei membru de onoare sunt; cu Asociația Handicapaților din S.U.A. (ceea ce înseamnă noi posibilități de informație și de schimburi reciproce de păreri științifice) și cu societățile handicapților din Franța, respectiv „UNAPEI” din Paris și „ANAPEI” din Lyon.

În sfârșit, dar nu în ultimul rând, anul trecut, pe 12 decembrie 1992 (așa după cum mai informasem la vremea respectivă - n.n.), Crucea Roșie Germană a sponsorizat Corul „Preludiu” din București pentru a susține, împreună cu Corul german A.P.S. un concert la Koln, încasările făcute urmând să fie investite de către Crucea Roșie Germană în aparatură medicală pentru...Dezna. Și, astfel, am primit: un ecograf computerizat, producție 1993 (în valoare de 500.000 DM), 4 aparate de electroterapie, un plețismograf (aparat pentru explorări asupra circulației periferice bazată pe înregistrarea variațiilor pulsului - n.n.), un audiometru și aparatură diversă de testare și terapie prin acupunctură. În rest, pregătesc o lucrare de doctorat într-o nouă tematică:

### Din carnetul reporterului

„Sindromul de disfuncție mecanică normală și patologică”, iar din semestrul II 1994 ne vom... întâlni și la facultățile de „medicină” și de „educație fizică” ale Fundației „Vasile Goldiș” din Arad.

... Și, oare, pentru cine toate acestea? - ne-am întrebat și în timp ce se derula emoționanta festivitate prilejuită de cea de-a XII-a aniversare a Centrului de Recuperare Neuromotorie Dezna, festivitate la care - alături de cei aflați la tratament și aparținătorii lor, precum și alături de întregul colectiv de muncă din Centrul de recuperare - au fost să participe, de această dată (iar unii au și luat cuvântul) d-nii prof. CRISTIAN MOISESCU, primarul municipiului Arad, FLORIN COSTEA, primarul comunei Dezna, BENI IOJA preot în parohia Dezna și Rănușă, MONICA ANTOCI, președinta A.H.N.R., IOANA BOCA mama unui pacient, internat, din Cluj-Napoca, colegi de breaslă de la ziarul „Adevărul” și alții.

Într-adevăr, pentru cine? Pentru doctorul Bărsan oare? - cum mai încearcă și astăzi, unii, să întrebe (sau să „aprecieze”, nu fără răutate) printre dinți. Timpul va da răspuns și la această întrebare! Oricum, atunci când, în prag de Moș Nicolae - și cu gândul la mult așteptata sărbătoare de la 25 decembrie - ecurile minunatelor colinzi de Crăciun - cântate, de-acum fără nici un fel de opreliști - s-au risipit, undeva, departe, peste toți și toate, lăsând loc să se aștearnă din nou liniștea și încrederea care alină suferința la Dezna, am înțeles că ziua de 3 DECEMBRIE a rămas și va rămâne ca un simbol al începutului, dar și al bilanțului. Un simbol care, de-acolo, dinspre Țara Zărandului și de la poalele Cetății Dezna ne cheamă să revenim mereu. Și vom reveni pentru că acolo s-a scris și se scrie o istorie, e drept mai puțin obișnuită, cu împliniri și neîmpliniri ei, dar toate firești. Căci a munci e omeneste, a greși e tot așa. Iar cu răbdare și încredere, cu respect și înțelegere se înving toate suferințele și neîmplinirile. Așa a fost și va fi întotdeauna, indiferent ce mai gândesc și unii și alții. Celor de la Dezna, noi le spunem, acum și aici, cu sinceritate: LA MULȚI ANI, CU SĂNĂTATE!!

CONSTANTIN SIMION

## ÎN TRE OGLINZI PARALELE

Multe din scrisorile care sunt adresate redacției tratează același subiect pentru că, nu-i așa? (cam) aceleași sunt și necazurile pentru noi toți. Uneori se întâmplă însă ca același subiect să fie privit și judecat cu totul diferit. În cele ce urmează, vă prezentăm un astfel de exemplu, în care doi cititori tratează complet diferit subiectul comun - RENEL.

Domnul Iuliu Teretean, domiciliat în Arad, strada Dacilor nr.14/A, ne scrie următoarele: „Posed din anul 1976 o

țara asta oameni ce nu (mai) acceptă să arunce cu ciubucuri în cei care, având „pâinea și cuțitul” în mâini își imaginează că au dreptul să-și bată joc de semenii lor. Atitudinea Dvs. este o cale de eradicare a ciubucului ca fenomen social și a ciubucurilor ca și „categorii” socio-profesionale. Desigur, mai există și altele iar printre acestea, poate cea mai importantă este existența unor conducători domnici și capabili să pună capăt ciubucărilor în unitatea pe care o conduc. Cum?

articul, iar cei care v-au scris în virtutea dreptului la replică nu trebuiau să vă „bage-n seamă”, că nu meritați, problemele de specialitate unui domeniu nu se discută cu un nespecialist. De altfel, dumneavoastră nu știți nici măcar cu cine discutați, pentru dumneavoastră o filială din Arad reprezintă întreg RENE-lul (n.n. dacă nu este vorba de prenumele René, atunci este RENEL-ul, domnule anonim), care de fapt este o regie autonomă de talia unui minister. Domnule gazetar, cine ești dumneata, de ne întrebi pe noi de unde sunt banii de salarii și ce nivel au acestea? Ați auzit vreodată că RENEL-ul este în grevă, că a paralizat toată industria Aradului, sau economia națională (este posibil și la acest nivel)?” ș.a.m.d.

Domnule anonim energetician, în primul rând felicitări pentru curajul cu care ne-ai demonstrat că elementarul act al prezentării face parte din educație. În al doilea rând, trebuie să admit că ai dreptate: problemele de specialitate nu se discută cu nespecialiști în domeniul respectiv. Și chiar așa: cu ce drept întreb eu de unde sunt banii pentru salarii?

Am totuși câteva nedumeriri: nivelul salariilor și sursa fondurilor reprezintă cumva o problemă de specialitate în domeniul Dv.? Înseamnă că energeticienii și-au fixat singuri salariile, ei între ei, ocazie cu care, în același fel au găsit și sursa de finanțare. Dacă nu este așa, atunci înseamnă că, în cadrul unor negocieri, energeticienii au obținut aceste salarii de la nespecialiști. Să fi comis oare specialiștii energeticieni greșeala de a discuta cu nespecialiști? Nu știu de ce, dar mi-am amintit că nici domnul prim-ministru și nici domnul ministru de finanțe nu sunt specialiști în energetică...

În al treilea rând, trebuie să recunosc că n-am auzit de greve la RENEL. Am auzit, în schimb, că nici nu aveți acest drept, care v-a fost luat de „nespecialiștii” care v-au fixat, probabil, salariile. Am auzit bine, domnule anonim energetician?

VALER MĂRGINEAN

### SCRISORI DE LA CITITORI

cabană pe Insula Mureș, care de atunci a fost racordată la rețeaua de energie electrică. Sunt cu plata la zi a consumului de curent. În toamna acestui an, pe această insulă, RENEL a schimbat stâlpii de la rețeaua electrică. În urma acestor lucrări, fără nici un avertisment, începând cu luna octombrie am fost debransați de la rețea. Văzând că la unele cabane s-a refăcut bransamentul, am întrebat pe muncitorii care efectuau lucrările, de ce nu sunt și eu rebransați. Răspunsul a fost că nu au materiale, dar, dacă sunt „om de înțeles”, se poate rezolva totul. Așa am aflat că aceia care au curent electric în cabane în prezent, au fost oameni „de înțeles” sau și-au procurat personal cablurile necesare.

Consider că rețeaua electrică de pe insulă este proprietatea sau oricum în administrarea RENEL, și că orice lucrare făcută în exteriorul clădirilor o privește doar pe ea.

În calitatea mea de abonat, de peste 15 ani al acestei regii, care mi-am achitat conștiincios toate datoriile bănești față de furnizorul de energie electrică, mă simt victima unui abuz al RENEL și declar că nu am de gând să fiu „om de înțeles” și că, dacă nu voi fi de urgență rebransați la rețeaua electrică, sunt gata să acționez regia în justiție.”

Domnule Teretean, trebuie să știți că a fost reconfortant să aflu din scrisoarea Dv. că mai sunt în

Simplu: controlându-și subalternii. Or, în cazul prezentat de dvs., nu cred că a fost efectuat vreun control sau a fost făcut de mentenanță. Oare a demarat RENEL o lucrare fără să aibe asigurate materialele necesare? Greu de crezut. Rămâne deci problema recepției lucrării. S-a făcut o astfel de recepție? Mă refer la o recepție competentă și responsabilă, care să aibă în vedere atât calitatea lucrărilor, cât și decontările de materiale.

Apoi mai există și prevederi legale, care stipulează că părțile unui contract trebuie să-și respecte prevederile, chiar dacă este filială județeană de regie națională.

Domnule Teretean, am ferma convingere că aveți dreptul nu numai la curent electric, ci și la scuze din partea RENEL. Tare îmi este însă teamă că nu veți avea parte decât de explicații și, eventual, de amenințări.

Cealaltă scrisoare este „semnată” anonim: „cu respect un energetician”. Scrisoarea este lungă și destul de încălțită, presărată cu mostre de „respect” la adresa subsemnatului. Iată câteva exemple:

„... constat cu părere de rău că nu sunteți de loc documentat în problemele RENEL și că scrieți din auzite, de pe la colțuri și nu cred că aveți habar de felul în care se produce, se transportă și se distribuie energia electrică. Cred că ar fi bine să vă documentați puțin înainte de a scrie un

## FOARTE IMPORTANT!

**Stimați cititori,**  
Cunoaștem cu toții impasul în care se află sectorul sanitar din județul nostru, atât din punct de vedere organizatoric, cât, mai ales, din punct de vedere financiar.

Dorind să venim în sprijinul găsirii de soluții credibile - căci ele există! - pentru ieșirea din acest impas, redacția cotidianului independent „Adevărul” Arad face un apel la toți medicii din municipiul și județul Arad de a-și spune punctul de vedere, dând, în același timp, soluții pe care domniile lor le consideră viabile în prezent și în perspectivă.

\* privind modul de organizare;  
\* privind sursele de finanțare a sectorului sanitar.

Aceste puncte de vedere și soluții să fie însoțite și de prognoza pe luni, trimestre, an a rezultatelor programelor (soluțiilor) propuse!

Așteptăm părerile expuse **ÎN SCRIS, PÂNĂ LA DATA DE 10 IANUARIE 1994.**

Așteptăm, în primul rând, punctele de vedere ale actualilor conducători ale unităților sanitare, spitale, din municipiul și județul Arad și, firește, cel al Direcției Sanitare județene.

Vă mulțumim!

Așadar așteptăm păreri și soluții:

CONSTANTIN SIMION

## „Pe deplin justificată”. Și totuși, amânată...

Domnul BALINT IONEL, domiciliat în Lipova, Calea Timișorii nr.54, ne-a solicitat să-l ajutăm într-o problemă legată de strada pe care dânsul locuiește. Această stradă - Calea Timișorii - a ajuns în momentul de față într-o stare jalnică, plină cu gropi, noroi, devenind practic, inaccesibilă. Deși este foarte circulată (mașini, autobuze, căruțe etc.), totuși nimeni nu s-a interesat de repararea acesteia. Domnul Balint este necăjit, deoarece de curând și-a reparat casa, iar acum - din cauza stării deplorabile a calosabilului - nu mai poate nici să deschidă geamul.

deoarece „vara intră praf” iar toamna și iarna este „asediat de noroi”. Domnul Balint a sesizat în nenumărate rânduri Primăria orașului Lipova, iar ultima dată domnul Cuzman, primarul localității, l-a asigurat că „acum sunt bani și, cu prima ocazie o să ne ocupăm de această stradă.” Dar, după cum se vede, timpul a trecut fără să se ia nici cea mai mică măsură pentru repararea carosabilului.

Pentru a se afla „de ce?”, i-am solicitat informații domnului Cuzman, primarul orașului Lipova, care ne-a declarat că într-adevăr „plângerea” domnu-

lui Balint este pe deplin justificată, însă repararea drumului în cauză intră în competența Direcției județene a drumurilor, cu care dânsul a luat legătura, i s-a promis în repetate rânduri rezolvarea problemei dar... finalul a fost mereu același, adică „nici o mișcare”. Ultima scuză invocată de domniile de la „Drumuri județene”, a fost lipsa cu desăvârșire a uleiului pentru autogredere. În final, domnul Cuzman ne-a asigurat că va încerca chiar dânsul să urgenteze aceste lucrări.

COSMIN TRIF



Chiar dacă prețul unei butelii a crescut la 100 lei, mașinile cu prețioasa țintate cu sufletul la gură mai ales acum, când se apropie sărbătorile.

Foto: VIOREL MUSCA



„NE GĂSIM PE DRUMUL CEL BUN”...

...Optimistul este dl. Silvia Anuichi, decanul Facultății de Teologie Litere a Universității „Aurel Vlaicu” din Arad

- D-le decan, cred că Legea acreditării instituțiilor de învățământ superior, apărută după 1989 nu lasă rece nici Facultatea de Teologie Litere a Universității „Aurel Vlaicu”. Trei sunt condițiile de bază în acreditare. Prima ar fi, să zicem, baza materială a facultății. Cum stați la acest capitol?

- Consider că din acest punct de vedere ne găsim pe drumul cel bun. Disponem astăzi de o clădire (e vorba de clădirea din str. Gl. Dragalina nr. 28), avem aci săli de cursuri și de seminarii la parter și la etajul întâi. Prin urmare, putem oferi studenților condiții adecvate în privința spațiului de învățământ.

- Am auzit că solicitați și alt spațiu.

- E vorba de fosta Academie Teologică, cea mai veche școală teologică din întreg perimetrul intracarpatic. Se află pe str. Păroșeni, unde funcționează încă Liceul de artă și respectiv de muzică.

- Aveți de gând să faceți demersuri pentru a obține acest spațiu?

- Demersuri au început să se facă de un an de zile. În această acțiune este angajată jurisculta Universității, împreună cu Episcopia Aradului care este, de fapt, proprietarul clădirii. În 1948, când a fost luată, era normal s-o folosească cineva. Dar tot normal este să revină la proprietarul de drept.

- Unde se vor duce elevii Liceului de artă și muzică?

- Ori la Liceul Agricol, ori, eventual, le vom oferi clădirea în care funcționăm, noi astăzi.

- A doua condiție pentru acreditare ar fi ca cincizeci la sută dintre cadrele didactice să aibă norma de bază la facultatea respectivă.

- Și această condiție o îndeplinim. La ora actuală deja cincizeci la sută dintre profesori au norma de bază la facultatea noastră. Mai avem în perspectivă două posturi didactice care se vor ocupa prin concurs. Este vorba de catedra de Muzică bisericească și catedra de Liturgică. Conform înțelegerii încheiate încă în 1991 între Patriarhia Română, Ministerul



Invățământului și Secretariatul de Stat pentru Culte, se stipulează clar că la disciplinele teologice ocuparea posturilor vacante trebuie să se facă prin intermediul Patriarhiei, respectiv al Cancelariei Sfântului Sinod. Scoaterea la concurs a posturilor se va întâmpla până în decembrie.

- A treia condiție, într-un fel doar nu este de actualitate. În sensul că absolvenții facultății mai au încă vreo patru ani până să dea examen de acreditare. Numai că acest examen se pregătește începând cu anul întâi. Când ne gândim la pregătire, neapărat trebuie să ne gândim la exigență și la prestigiu. Al profesorului, în particular, și al facultății în general. Vor promova 51 la sută dintre absolvenții dvs.?

- Întotdeauna ne-a preocupat problema exigentei. Lucrez de 30 de ani ca profesor de teologie. La facultatea noastră, studenții se preocupă efectiv de carte. Sunt studioși, se vede că au vocație și asta mă face să cred că cel puțin 58 la sută dintre ei vor promova acel examen. Aceasta va aduce automat și facultății noastre acel prestigiu care se clădește și se întreține doar prin exigență, muncă, seriozitate.

A consemnat, I. IERCAN

VASILE GOLDIȘ. O viață de om așa cum a fost

Acum câteva zile, când în cadrul unei ceremonii emoționante a fost dezvelit bustul eroului național Vasile Goldiș, unul dintre corifeii realizării Marii Uniri, în fața liceului care-i poartă numele, a văzut lumina tiparului o carte așteptată cu viu interes în Arad, ca și în toată țara, „Vasile Goldiș. O viață de om așa cum a fost”, aparținând doctorului în filosofie Gheorghe Șora, care s-a tipărit cu sprijinul Consiliului Județean Arad cu prilejul a 75 de ani de la Unirea Transilvaniei cu România din 1 Decembrie 1918.

O nouă lucrare a harnicului și pasionatului cercetător în știință, patronată de muza Cliona profesorii doctor Gheorghe Șora și un nou „Cuvânt înainte” aparținând academicianului Ștefan Pascu, care a mai prefațat și alte lucrări ale acestui neobosit cercetător care este profesorul din Arad. Dacă „cuvintele înainte” de până acum prefațau lucrările ce înfățișau anumite aspecte sau probleme ale istoricului învățat, luptător pentru interesele naționale ale românilor ca: „Vasile Goldiș - Scrieri social-politice și literare”, „Vasile Goldiș - Militant pentru desăvârșirea idealului național”, „V Goldiș - Scrieri trimise, vol. I” (1888-1934), „Biografia lui Goldiș”. De data aceasta - spune academicianul Ștefan Pascu, - îmi face și plăcere și totodată cinste să prefațez o lucrare cu caracter de sinteză monografică cu privire la hronicul, multilateral și vrednicul de cinste pentru tot ce a gândit și înfăptuit învățatul cărturar, sensibilul scriitor înainte mergător, luptător pentru drepturile și dreptățile poporului său care a fost educa-

torul, filosoful, scriitorul, omul politic, patriotul, făuritorul de istorie Vasile Goldiș, fruntaș între fruntașii marii generații, a Unirii celei Mari, a măritului an 1918.

Asemenea celorlalte lucrări ale profesorului doctor Gheorghe Șora și mai mult decât a acestora, lucrarea de față se distinge prin unele calități ce se cuvin subliniate.



Toate lucrările profesorului arădean se disting prin nouțea și bogăția informației în general și cu deosebire a celei inedite culesă de harnicul și pasionatul Gheorghe Șora din toate arhivele din țară, mai mari sau mai mici, mai bogate sau mai puțin bogate, neocolind nici chiar arhivele familiare unde putea culege o informație nouă pentru a îmbogăți și lămurii mai bine, „O viață de om, așa cum a fost”, viața; opera și activitatea culturală sau cea politico-națională a lui Vasile Goldiș. Ceea ce explică travaliul impresionant al celui mai bun cunoscător al marelui Goldiș.

Argumentul cu care și deschide autorul propria lucrare, pe cât de voluminoasă, (vreo 900 de pagini dactilografiate), pe atât de valoroasă, înscind pe traectoria ascendentă a celor șapte capitole ale lucrării: „Vasile Goldiș. O viață de om așa cum a fost”: Viața și activitatea lui Vasile Goldiș, Vasile Goldiș și cultura română, Vasile Goldiș - militant pentru idealuri naționale și democratice, Contribuția lui Vasile Goldiș la înfăptuirea Marii Uniri, Aspecte din activitatea lui Vasile Goldiș la consoli-

darea și dezvoltarea României întregite, Vasile Goldiș - gânditor și om politic european, Vasile Goldiș văzut de contemporani și urmași.

Cartea conține și 40 de fotografii și rezumate în patru limbi: engleză, franceză, germană și rusă.

Modest și corect, așa cum îi stă bine unui om de știință, autorul lucrării de față nu uită să-i înscrie pe toți cei ce au mai scris (lucrări, studii, și articole) despre Vasile Goldiș (30 la

număr), dar care i-au lăsat și profesorului doctor Gheorghe Șora întins ogor pe care l-a desțelenit, l-a îngrijit și l-a înobilat prin pasiunea și dăruirea sa neprecupețită, așa cum rezultă din bogatele sale note, din subsolul fiecărei pagini ce trimite la lucrări și studii ale celor amintiți, îmbogățite cu îmbelșugare de cele personale, descoperite și scoase la lumină, după ce șterge praful așternut peste ele, din cele trecute vremi, pentru a le completa pe cele știute și a cinsti personalitatea vrednică de cinste pe care o omagiază în sutele de pagini ale lucrării, patriotul progresist, de talie europeană, Vasile Goldiș, care se ruga de Părintele cerească să-i dea putere ca să nu apuce pe căi greșite. Rugămintea-i fiind ascultată, deoarece izvora din inimă curată, cel ce o adresa n-a apucat pe căi greșite, ci a mers pe calea cea bună și dreaptă, onorându-și misiunea față de patrie.

„Vasile Goldiș. O viață de om așa cum a fost” și-a găsit omagial pe măsură în monografia-sinteză a profesorului doctor Gheorghe Șora.

LUCILIA DINESCU

Sus în dombra cerului

Sus în dombra cerului (Lerulé și iară ler) Maică-sa încremenită. Tot șoptește cât șoptește La capătul drumului, Până când se obosește. Este-o piatră-ncomurată Pruncul din piatră-i grăiește: Nici prea lungă, „Batăr cât maică-i șopti, Nici prea lată. Eu de-aicea n-oi ieși Num-o dată s-a deschis, Până, maică, nu ti-i duce În ea un prunc a închis, La târgul cel din răscruce, Și de piatră stă proptită, Unde trebuie să fie

Tri măhuri de colilie. După ce li-i târgui, Îi veni cu ele-aci, S-o desface piatră-n tri Și din ea eu oi ieși, Și oi mătura cu ele Pământul de lucruri rele Și umbrela de pe stele, Că m-a prins dorul de ele!... Culeasă de la ARDELEAN ANA, (69 ani) Bocsig, jud. Arad

Un mare poet - mitropolit al Moldovei sau despre singurătatea perpetuă

▼ Trei veacuri de când au trecut la cele veșnice Dosoftei

Fără-ndoială că asceza monastică a acestui Dosoftei s-a însoțit cu încă o asceză, asceza versului, fiind această aleasă față bisericească, dintru început, de când nu era mitropolit și până la asfințitul vieții sale pământești, cu asupra de măsură trudnic la întemeierea versului românesc. Și de tipografie s-a ocupat, într-o vreme când semnul tipografic era slujit cu sfințenie de vrednicii călugări și nemutat de la locul său, spre a rămâne în veac astfel cum au fost scris.

Nu numai că ne-ntoarcem din simplă cuvință tradițională spre a cinsti zorii literaturii noastre, dar, când citim din „Psaltirea cea preversuri tocmită” de robul lui D-zeu, Dosoftei, ne pricopsim cu mirarea de felul cum veacul nostru, nu numai literar, poate fi citit cu ochii veacurilor trecute. Nu mică e o astfel de pricopsală.

Să reținem de aici conținerea poeziei românești de mai târziu, nu numai sub aspect prozodic, ci, lucru de mirare, și sub aspectul imaginii plastice și al trăirii emoției specifice, în versurile acestei psaltiri. Faptul în sine nu este nou, G. Călinescu având frumosul obicei de a citi literatura veche prin cea nouă și, în această ordine de idei, am putea spune că Dosoftei este, în poezia românească, Tudor Arghezi al veacului al șaptesprezecelea. Ceea ce surprinde însă, și aceasta justifică atenția de care se bucură poetul mitropolit și din partea criticilor mai noi, este actualitatea sau nouțea, adică surpriza limbii poetice a lui Dosoftei ca și a fiorului existențial, surpriză care ne pune pe gânduri, făcându-ne să ne întrebăm sunt au ba trei sute de ani între noi și veacul acela.

Selecție din selecție, reproducem versuri dintr-un text al poetului:

„Este-n frică toată cunoștința/ S-au uitat între noi și priința./ Păra mea văzând, toț mă lăsară./ Ș-am sângur rămas strein afară./ Mă

uitară toț ca viii mortul/ Fără treabă vas, perdut cu totul”. De prisos a mai precede la interpretări și la analogii, evidența lor grând de la sine. Lirismul ilustrează o singurătate de totdeauna a celui ce optează mai presus de vanitate. Singurătatea și desprinderea de deșertăciune îmbracă adeseori haina umilinței, poetul mărturisind o anume netrebnicie a condiției sale:

„Dară eu ce sunt, Dumnezău svinte?/ Că om nu sunt, să mă iei aminte./ Ce-s un vierme și fără de treabă./ Ca omida ceea ce-i mai slabă./ Și-ntr-o oameni încă-s de ocară/ Și muștrare tuturor din țară”.

Avem desigur azi latitudinea să citim ultimele două versuri din fragmentul de mai sus într-o deplină ambiguitate, sporindu-le farmecul.

Nici nu e nevoie de prea multe versuri spre a circumscrie mari sensuri, toposuri ale literaturii universale; două sunt de-ajuns:

„Că lumea aceasta-i ca o miză mică Omul, cât de-a hirea, este o nemică”... Studiul comparativ al atitudinii poetului în psalmi poate stabili apropierea, în ce privește sentimentul părăsirii omului de către Dumnezeu într-un univers ostil, în cazul mitropolitului ca și al poetului:

„Și m-ai lăsat, Doamne-n țărna morții Și cãinii mă-ncungură cu toții”. Pe când însă în poezia modernă se-ntâmplă ca acest sentiment să răspundă într-o transcendență goală, pentru mitropolitul Dosoftei, Dumnezeu este o prezență veșnic vie, atotputernică și atoatețitoare:

„Folosește-mi, Doamne, și mă sprejinește/ Cu a ta putere, de mă măntuiește/ Că scăzură cei buni și să-mputănară./ De nu-i dereptate nice într-o țară...”

PETRU M. HAȘ

AM CITIT, VĂ PREZENTĂM

Friedrich Nietzsche: „Genealogia moralei”

Editura Echinox își propune să realizeze, în timp, o serie completă a operei lui Nietzsche. E o recuperare cu atât mai necesară cu cât poziția de răscruce a autorului lui „Așa grăita-a Zarahustra” nu poate fi pusă în discuție. Timp de 45 de ani, la noi au apărut doar două cărți din acest mare filosof care e, totodată, un desăvârșit scriitor: o antologie a cărților majore și una a scrierilor despre Wagner la care se adaugă un volum de versuri. Numele său tentează acum mai multe case de editură, într-o benefică, stimulatoare concurență. Primele apariții: „Dincolo de bine și de rău” și „Genealogia moralei”, opere strâns legate între ele. „Genealogia moralei” este o carte polemică, așa cum și-o caracterizează autorul însuși în „Ecce homo”. Compusă din „trei dizertații”, ea analizează, în directă relație, „nașterea creștinismului din spiritul sentimentului”, situează cruzimea „ca una din temeliiile cele mai vechi și mai greu de gândit ale culturii și caută, în fine, originea idealului ascetic”.

Ioan Bradu Iandescu - „Stresul psihic și bolile interne”

Este o monografie medico-psihologică tratată de pe poziția unui autor cu dublă formație profesională (medic internist - alergolog și psiholog) care prezintă într-o abordare psihosomatică o serie

de boli (în acest prim volum, cele respiratorii și cardio-vasculare) aflate deseori în strânsă conexiune cu stresul psihic. Limbajul folosit de autor este în bună parte accesibil publicului larg, interesat de implicațiile biologice ale factorului stres asupra bolilor interne.

Ion Gherman - „Date din istoria tragică a Bucovinei, Basarabiei și Ținutului Herța”

Membru în Comitetul de coordonare al Asociației „Pro Basarabia și Bucovina” și președinte al Asociației Culturale „Ținutul Herței”, prof.dr.doc. Ion Gherman este autor al mai multor lucrări de specialitate despre teritoriile românești ocupate. Această carte este un document care dezvăluie o realitate mistificată o jumătate de secol, fiind totodată și titlul care deschide seria de „istorie” a Editurii ALL.

Intrebările regelui Milinda

„Milinda panha” (Intrebările regelui Milinda) este un text budist indian anonim, alcătuit din dialogurile regelui Meandru (sec.al II-lea î.Hr.) cu bonzul Nagasena. Dialogurile constituie pretextul expunerii a numeroase probleme doctrinare controversate și a unor teze esențiale de metafizică, psihologie și dogmatică budistă: realitatea individului, identitatea persoanei, existența sufletului, metempsihoza, karma, samsara, etc.

LECTOR





## NOU - OFERTA SPECIALA S.C. „DIMPEX” S.R.L.

vă oferă PORTOCALIE calitatea I (NAVEL), import GRECIA la preț de 1000 lei/kg. inclusiv TVA, negociabil.  
Cantitățile fiind limitate, așteptăm comenzi dvs. la sediul firmei din ARAD, str. EPISCOPIEI nr. 14-16, tel. 14921 și 18572.

## MARI REDUCERI DE PREȚURI S.C. „FRIGORIFER” S.A. ARAD

Calea 6 Vânători nr.55 Arad, telefon 41394

Oferă spre vânzare cu ridicata în stare refrigerată sau congelată pe bază de comandă:

- Carcasă porc jupuit cu slănină peste 45 kg	1700 lei/kg
- Cap porc cu gușă	500 lei/kg
- Creier, ficat porc	2210 lei/kg
- Limbă porc	2000 lei/kg
- Măduvioară porc	1800 lei/kg
- Inimă porc	1680 lei/kg
- Splină porc	1150 lei/kg
- Rinichi porc	935 lei/kg
- Pulmon porc	210 lei/kg
- Cotlet fără os fără slănină	4500 lei/kg
- Pulpă fără os fără slănină	3400 lei/kg
- Mușchiuleț porc fasonat	3300 lei/kg
- Ceafă os fără slănină	3000 lei/kg
- Spată fără os fără slănină	2500 lei/kg
- Carne porc lucru	1900 lei/kg
- Piept cu os fasonat	1800 lei/kg
- Slănină bucăți	920 lei/kg
- Slănină moale	700 lei/kg
- Osânză	700 lei/kg
- Oase garf	600 lei/kg
- Mușchi vită fasonat	5400 lei/kg
- Mușchi vită nefasonat	3500 lei/kg
- Salam cracauer	2500 lei/kg
- Cremwursti subțiri	2440 lei/kg+TVA
- Parizer	2030 lei/kg+TVA
- Cremwursti groși	2000 lei/kg+TVA
- Leber	1650 lei/kg+TVA
- Carne tocătă	1400 lei/kg+TVA
- Tobă	1370 lei/kg+TVA
- Slănină afumată	1292 lei/kg+TVA
- Untură alimentară	1000 lei/kg+TVA
- Mațe subțiri cal.I	127 lei/m
cal.II	116 lei/m
cal.III	30 lei/m
Oferim pentru hrana animalelor (câini)	
- Uter	100 lei/kg
- Rinichi vită	200 lei/kg
- Șlung porc	420 lei/kg
- Carne sângerată	420 lei/kg
- Carne fasonări	200 lei/kg

Prin magazinele proprii din Piața Miorița și la sediul SC Frigorifer SA Arad. Adaosul comercial este de 10 %.

(1371363)

## „EXPERT”

### ÎN SERVICIUL DUMNEAVOASTRĂ

S.C. „EXPERT” S.R.L., cu sediul în Arad str. I.C. Brătianu nr.19 (fosta 30 Decembrie) etaj, vă oferă servicii complete în materie de: consultanță economică, financiară, comercial-juridică, redactări, verificări, interpretări de contracte, convenții comerciale, consultanță privind tratative intermediere comerciale, imobiliare, comisionari, evidență contabilă pentru societăți mici, pe calculator, constituiri de societăți comerciale române și cu capital străin, acte modificatoare ale statutelor și contractelor de societate, fuziuni, divizări, dizolvări și lichidări de societăți comerciale, evaluări de active.

Aceste activități se asigură de personal de specialitate, cu experiență și competență profesională, beneficiind și de mijloace moderne de birotică.

Suntem la dispoziția Dvs. de luni până sâmbătă, între orele 10-12, la sediul societății sau la telefoanele 20862 și 31722.

Tarifele practicate sunt negociabile.

(1371361)

## S.C. „ZAHĂR” ARAD S.A.

Str. Bogdan Vodă nr.14

### CUMPĂRĂ:

- Grâu, orz, porumb, știulete și boabe, paie precum și bovine tineret și adulte pentru îngrășare.

Eliberează în mod gratuit terenuri ocupate cu tullei de porumb.

### EXECUTĂ

Transporturi și arături de toamnă la cele mai avantajoase prețuri.

Informații la sediul societății sau la tel.44393.

## S.C. „UTA” S.A. ARAD

ANGAJEAZĂ:

- Electricieni
  - Revizori contabili cu studii superioare și medii
  - Jurist consult sau consilier juridic
  - Economisti cu studii superioare
- Informații suplimentare la sediul unității, la biroul personal, telefon 47320, interior 127. (489185)

## S.C. „CORAU” SRL ARAD

Micălața Bloc 602, parter lângă Piața Soarelui  
Tel/Fax 0966/65884

### VĂ OFERĂ URMĂTOARELE PRODUSE:

- Sobe de gătit VESTA
- Sobe de gătit Tip Cizmă
- Mașină de spălat cu storcător
- Motor de 1,8 KW
- Moară de măcinat cereale diferite modele
- Despuietor porumb
- Abriet, Polizor, Pompă de apă diferite modele
- Congelatoare import și Frigidere
- Hidrofoare 48 litri

(1371367)

## ÎN ÎNTÂMPINAREA LUNII CADOURILOR

### VIZITAȚI:

## DEPOZITUL „ALIS” al S.C. „SELECT” S.R.L.

str. Crișan nr.7, telefon 24711

cel mai mare distribuitor de dulciuri din județ (Eugenia, halva, rahat, pufarin, bomboane pentru pomul de Crăciun, ciocolată indigenă și import, etc.)

### ÎN ATENȚIA SINDICATELOR!

Solicitați-ne din timp sprijinul în alcătuirea cadourilor de sărbători. Vă oferim o marfă diversă la cele mai accesibile și negociabile prețuri. (1371995)

## S.C. „ROXIDANA” S.R.L.

Calea Zimandului nr.3 (SERE)

Vinde en gros la cele mai avantajoase prețuri următoarele produse:

- SALOANE - 3 sortimente + 1 din import
- OREZ, MĂLAI import
- PIPER, SARE de LĂMÂIE, CACAO, SCORTIȘOARĂ, FOI de DAFIN, ENIBAHAR
- DULCIURI - 10 sortimente ciocolată import
- ALUNE FELIX
- CAFEA NESS - 5 sortimente import
- ȚIGĂRI
- MARGARINĂ, UNT - import
- COSMETICE
- BĂUTURI - o gamă diversă

## S.C. „ELDORADO GOLD” S.R.L.

str. Emil Gîrleanu nr.1

În atenția tuturor agenților economici, care au deschis: restaurant, bar, cafenea, discotecă, anunțăm că firma noastră va pune în vânzare: JOCURI MECANICE UNICAT ÎN ROMÂNIA și peste hotare, cu care vă veți putea dubla veniturile și câștigurile.

Începând cu data de 10 decembrie 1993, se pot obține relații suplimentare, la sediul firmei și la telefon 15833.

(137166)

## REGIA AUTONOMĂ „AEROPORTUL ARAD”

### Încadrează prin concurs:

- 1 inginer mecanic, având o vechime în specialitate de minim 5 ani;
- 1 electromecanic, având o vechime minimă în specialitate de 3 ani;
- 1 agent P.S.I.;
- 1 muncitor necalificat.

Condiții: bărbați până la vârsta de 45 ani cu stagiul militar satisfăcut și domiciliul stabil în Arad.

Depunerea dosarelor se va efectua în zilele de 14 și 15 decembrie la sediul unității, Aleea Aeroportului F.N., iar concursul se va desfășura în ziua de 21 decembrie 1993 la ora 10. Relații suplimentare la telefon 12079. (1371364)

## S.C. „BELSIRIM IMPORT EXPORT” SRL

str. Andrei Șaguna (Dimitrov) nr. 90

### VINDE EN GROS

- Conserve: Pate de ficat, de pasăre, carne de vită, carne de porc, pește.
  - Bere import la sticlă 0,5 litri, Bere doză 0,33 l, Suc doză 0,33 l, Suc 1,5 l, Suc concentrat.
  - Țuică: Ungaria, Lichior import, Țuică rusească, Vinuri, Vermut, Whisky.
  - Căfea boabe Alvorada, Wiener, Nova Brazil, Ness 3 sortimente.
  - Țigări: LM, Marlboro, Camel, Pall Mall, BT, Bond, Assos, Hollywood, Dunhill, Monte Carlo, Kent, Kim.
  - Ciocolată import, Gumă, Bomboane, Biscuiți, Napolitane, Pufuleți, stiksuri, alune, mazăre.
  - Lapte praf, budincă, paste făinoase, pastă de dinți, Axion, Șervețele.
  - Brichete, săpunuri, detergenți, creioane, pixuri.
- ÎNCHIRIAZĂ: prin centrul de închiriere al firmei, casete video, aparate video.  
EXECUTĂ: filmări video, nunți, botezuri, ocazii festive.  
ANGAJEAZĂ: vânzătoare pentru magazin mixt - CON-TABIL, operator calculator.  
Informații telefon 19734, 34510 orele 9-21,00 (1371585)

Au mai rămas 16 zile până la  
tombola SABA organizată cu ocazia  
CRĂCIUNULUI!

## Numai la „SABA” DEPUNĂTORII POT DEVENI MILIONARI

☆ Circuitul de intrajutorare SABA înscrie depunătorii în variantele:

- Varianta I - oferă după 60 de zile de 4 ori suma depusă.
- Varianta II - oferă după 90 de zile de 8 ori suma depusă.
- Varianta III - oferă după 120 de zile de 12 ori suma depusă.

Depunerile se pot face cu sume cuprinse între 25.000 - 500.000 lei, comision 6% la sumele depuse.

ATENȚIE: Toți cei care s-au înscris la SABA participă în data de 23 decembrie a.c. la TOMBOLA SABA care acordă următoarele câștiguri:

- 1 autoturism OLTCIT nou, 1 frigider și T.V. color (câștigurile de la tombola din 23 dec. nu afectează câștigurile circuitului).

SABA vă așteaptă zilnic între orele 8,00 - 20,00 la sediul din Aradul Nou, Calea Timișorii (vis-a-vis de CEC)

Sâmbăta și duminica între orele :10,00 - 17,00

NOU! SABA și-a deschis un punct de încasare la chioșcul din fața „Clubului presei”, B-dul Revoluției nr.81 începând cu 10.XI.1993.

Program 9-17.

(1371968)



## DORIȚI SĂ PĂSTRAȚI ÎN

## SIGURANȚĂ BUNURILE

## D-VOASTRĂ

(locuință, unitate comercială, autoturism)

## S.C. „RIMI-IMI-OPI” S.R.L.

Vă oferă sisteme de alarmă la nivel tehnic mondial

NOU!!! Ungurii false, Pile, Lacuri, Diferite soluții pentru îngrijirea mâinilor.

Produsele în totalitate import SUA

UNIC DISTRIBUTOR ÎN ROMÂNIA

S.C. RIMI-IMI-OPI S.R.L.

str. Vasile Alecsandri nr.9 Arad, telefon 0966/14491

## BANCA COMERCIALĂ ROMÂNĂ

- Filiala Ineu -

VINDE la licitație publică, în fiecare zi de luni, ora 9, începând cu data de 13 decembrie 1993, următoarele bunuri:  
- 3 buc. tractoare - preț strigare 2.800.000-4.500.000 lei  
- 2 buc. Savien (autodubă) transport mixt - 4.100.000 lei  
- 1 buc. autobasculantă plus remorcă - 5.200.000 lei  
Informații zilnic se pot obține între orele 8-12 la BCR - Filiala Ineu și SC „Horticola” - tel. 11363.

## S.C. „LORI COMIMPEX” SRL

Piața Sporturilor nr. 10 Bloc 25 (în spatele bazinului olimpic de înot, visavis de gaze naturale), telefon 35231  
VINDE EN GROS:

- Piper boabe 100 gr.
- Margarină Marina, Nucă de cocos
- Făină de mălai
- Dulciuri
- Cosmetice, Vată medicinală
- Detergenți, Săpunuri
- Foi de dafin
- Pate Timova 100 gr, Orez
- Coca-Cola p.25 l.

Program: 8,00-18,00

(1371360)

## S.C. „ZOOPROD” S.A. ARAD

### VINDE

la cele mai mici prețuri și fără adaos comercial carne și preparate din carne astfel:

- Carne porc în carcasă - 1700 lei/kg
- Cotlet, ceafă, pulpă cu os fără slănină - 2500 lei/kg
- Costiță cu slănină - 1520 lei/kg.
- Carcasă vită - 1500 lei/kg.
- Pulpă, antricot, vrăbioară cu os de vită - 1900 lei/kg
- Pulpă vită fără os - 2200 lei/kg.
- Carne tocătă - 1800 lei/kg.
- Pastă mici - 2000 lei/kg.
- Cârnaț proaspăt - 2400 lei/kg.
- Cârnaț afumat - 2700 lei/kg.

Cele de mai sus se pot cumpăra zilnic între orele 7,00 - 19,00 la magazinele noastre din Str. Dorobanți nr.1 și Grădiște str. Petru Rareș Bloc R2, vis-a-vis de uzina de vagoane.

CUMPĂRAM: Porci în viu de peste 100 kg, prețuri negociabile, la ferma proprie la fostul CAP Bujac, zilnic de la 8,00-14,00 str. Mestecăniș nr.18, plata pe loc. (1371344)

**S.C. „CICERUS” SRL**

face angajări pentru următoarele meserii:

- vulcanizator
  - mecanic pentru Tir
  - femei calificate și cu vechime în activitatea de ospătar
  - paznici
  - contabil cu vechime minimă de 5 ani în comerț
  - S.C. „CICERUS” SRL cumpără teren în suprafață de 1.000-2.000 mp cu sau fără casă.
- Relații suplimentare la telefoanele 65595,62136,62296.

**S.C. „FIDEL COM” SRL**

ANGAJEAZĂ:

- VÂNZĂTOARE cu liceu economic.

Informații str. Avrig Bloc 2, Ap.10 ( în spate la alimentara Furnica, Gară). (1071365)

**S.C. „GLESS” S.R.L.**

Str Constituției nr. 1 - Aradul Nou

(lângă cinematograful)

VĂ OFERĂ EN GROS:

- ★ Șampanie
- ★ Cafea
- ★ Țigări - 6 sortimente
- ★ Ciocolată 100 gr, Gumă de mestecat, Ciocolată 25 gr.
- ★ Biscuiți, Napolitane
- ★ Hârtie igienică și EN-DETAIL prin magazinul deschis NON STOP o gamă largă de sortimente. (1371372)

**CENTRUL DE RECUPERARE, PREGĂTIRE ȘI REINTEGRARE SOCIO-PROFESIONALĂ PENTRU BOLNAVI CRONICI ADULȚI (CĂMIN SPITAL BOLNAVI CRONICI - LIPOVA)**

Scoate la concurs următoarele posturi:

- CONTABIL ȘEF - 1 post
- ADMINISTRATOR - 1 post
- ASISTENTE MEDICALE - 3 posturi
- FIZIOTERAPEUT - 1 post
- INFIRMIERE - 6 posturi

Concursul va avea loc în data de: 4 ianuarie 1994.

(489173)

**S.C. „PING” SRL**

OFERĂ

Prese de ulei la cele mai scăzute prețuri:

- ◆ 3 variante constructive
- ◆ tehnologie germană
- ◆ piese de schimb

Informații: telefon 096/132482

Timișoara str. Galați nr. 14, ap.14. (1371277)

**S.C. VINALCOOL SA ARAD**

anunță că achiziționează sticle curate la următoarele prețuri:

- Sticle 1/2 l - 20 lei/buc.
- Sticle 0,7 l - 30 lei/buc.
- Sticle 1 lt. - 35 lei/buc.

Preluarea sticlelor se face la toate magazinele de prezentare și desfăcere ale societății cât și la sediul SC Vinalcool SA Arad Calea Timișorii nr. 30 (1371346)

**S.C. „ELECTRONIC HITEC” SRL ARAD**

B-dul Revoluției nr. 31

VINDE

- Tuburi cinescop color-diagonala 51 cm, deflexie 90 grade pentru televizoare ELCROM, SAMSUNG, GOLDSTAR, etc.
- Service și garanție asigurate.

Informații telefon 0966/31830 Arad. (489158)

**S.C. „MIBO IMPEX” S.R.L.**

VINDE EN GROS

la prețuri accesibile o bogată sortimentatie de:

- Țigări: BT, Dunhill, LM; HB; Pall Mall; Monte Carlo etc.

● Dulciuri, Alune, Ness Amigo, Cafea, Brichete. Ciorapi ADESGO București, precum și renumitele produse GAR-RONE.

- Vermut, Lichior, Votcă.

VĂ AȘTEPTĂM, str. Doctor Ion Rațiu nr. 24 telefon 38179. (1391958)

**S.C. RAOL S.R.L.**  
*Sr. Demetriade nr. 13*  
 Timișoara  
**Produce și vinde**  
**COMBINĂ TRACTATĂ DE RECOLTAT ȘI DEPĂNUȘAT PORUMB CU BUNCĂR BASCULANT PE UN RÎND**  
 Prețul negociabil în condiții deosebit de avantajoase pentru producătorii agricoli prin schimb cu grâu  
 Informații la sediul firmei sau la tel. 096-125678

**S.C. „MARGA” SRL**  
 cu sediul în str. Gh. Barițiu nr. 33 A, tel. 11164  
 VINDE:  
 din producția proprie de la sediul firmei  
 EN GROS și EN DETAIL  
 - Garnituri de pat de 1 persoană 5200 lei/buc.  
 - Pijamale copii 1600 lei și 1800 lei/buc.  
 - Halate de bucătărie femei 1500 lei/buc.  
 adaos comercial 0%.  
 De la Ghereta gri din Piața Mare (unde se vând flori) deschisă de la ora 8,00 - 16,00 vinde:  
 - Pantaloni trening bumbac de copii și adulți  
 - Metraje pentru garnituri și alte confecții  
 - Trening bumbac copii, ciorapi flotir copii și adulți  
 - Garnituri de pat de 1 persoană  
 - Halate femei, pijamale copii  
 Informații telefon 11164 (1371265)

**S.C. „DALK” SRL ARAD**  
 Depozitul nr. 2, Str Călărășilor nr. 18 ( se ajunge de pe Str. Poetului sau Aurel Vlaicu până lângă Magazinul Imperial). Depozitul nr. 1 Str. Alexandru Gavra nr.4 (fosta stradă Roza Luxemburg nr. 4 în spate la Piața Mare).  
 VĂ OFERĂ EN GROS la cele mai reduse prețuri:  
 -Delikat 100 gr-355 lei, Piper, Cacao, Foi dafin, Bomboane mentă, Ciocolată, Paste făinoase, Biscuiți, Napolitane ( Carmen, Gigel, etc) Suc RIO 1,5 litri, Coca-Cola la litru 1/4 litri.  
 -Sticlă ( pahare, de: țuică, vin, bere), porțelan ( set cești cafea), vase emailate ( oale, valing, cănițe), mase plastice ( găleți, bidoane, vânițe).  
 - Săpun Palmolive, Crema ras Palmolive, Colgate a.c. 0%  
 -Deodorante (Farmec 16, Favorite, Obsesie, Acord, Creme Șampon, Detartrant Șampon veselă, Detergent Natur și spumo., Ciorapi dame ADESGO).  
 Program 9,00 - 17,00.  
 REȚINEȚI PRIMIM FILĂ CEC

**S.C. „ ARMOPAN” S.A. ARAD**  
 VINDE  
 - Saci textili din stocul existent la prețul de 300 lei/saci de 40 kg și 500 lei/saci de 80 kg. +TVA.  
 Informații suplimentare la sediul SC ARMOPAN S.A. Arad C.A. Vlaicu nr. 274-276 sau telefon 43340. (1371371)

La orice oră din zi și din noapte  
**TAXI FAVORIT**  
 VĂ STĂ LA DISPOZIȚIE CU:  
 -Servicii de taximetrie pentru persoane și transport marfă.  
 - Preluarea de comenzi anticipate.  
**TAXI FAVORIT**  
 așteaptă de la dvs., orice sugestie sau sesizare referitor la activitatea de taximetrie.



**S.C. „ GEMMA” S.R.L.**  
 ANUNȚĂ  
 licitație de obiecte de aur la prețuri avantajoase, sâmbătă 11 decembrie 1993, la sediul firmei. Bulevardul Revoluției nr. 12-18 Sc.B. Ap.3  
 Obiectele pot fi vizionate de la ora 10,00.  
 Informații telefon 30104. (1371369)

**D.R.G. CONSTRUCȚII S.R.L. ARAD**  
**Firmă mixtă româno-germană**  
 După o experiență obținută prin executarea unor lucrări de anvergură în GERMANIA cu materiale și tehnologie west-germană  
**OFERĂ**  
 execuția lucrărilor de construcții și instalații cu personal și muncitori care au lucrat în Germania.  
 1.-Lucrări de construcții de anvergură.  
 2.- Modernizarea clădirilor prin:  
 -combaterea igrasiei cu cea mai avansată tehnologie west-germană.  
 -tencuieli normale și speciale.  
 - zugrăveli interioare și exterioare rezistente.  
 -mansardarea clădirilor.  
 -schimbarea și modernizarea instalațiilor de încălzire și instalații sanitare.  
 3.- Livrarea și montarea centralelor de încălzire pentru case individuale pentru combustibil lichid sau gazos ( cu materiale din Germania)  
**INFORMAȚII: D.R.G. CONSTRUCȚII ARADI,**  
**str. Praporgescu nr. 1.**  
**32019-ing. Crâlov E.**  
**orele 10-14. (1371381)**

**SOCIETATE COMERCIALĂ**  
 ANGAJEAZĂ:  
 ●VÂNZĂTOARE pentru magazin alimentar ( absolvente de liceu economic sau școală profesională de comerț.)  
 - Salarizare deosebită  
 Prezentarea se face în Micălaca Bloc 304-D ( Magazinul Grimar), între orele 18,00-20,00. (1371354)

**S.C. „ ARLEFRUCT” S.A. ARAD**  
**FILIALA CHIȘINEU CRIȘ**  
 ORGANIZEAZĂ:  
 în data de 15 decembrie 1993, ora 9,30 licitație pentru vânzarea următoarelor mijloace fixe.  
 -T.I.M.  
 -Remorcă tractor  
 -Motoare uzate ( D. 110, D.115, RABA, etc)  
 - Plug  
 - Cazan abur ABA 4 t/h (1371370)

**S.C. „ CAZARO COM PROD” SRL**  
 reprezentantă și distribuitor al produselor **GARRONE**  
**VĂ OFERĂ:**  
 - Vermut alb/roșu 1 litru 2350 +TVA  
 - Vodcă lămâie/piersici 0,75 litri 2900 +TVA  
 - Lichior cireșe/ amareto 0,75 litri 2900+TVA  
**Program: luni-vineri 9,00-17,00**  
**sâmbătă 9,00-14,00**  
**Adresa: Faleza Sud Bloc 76, Scara C, Et. 1, ap.7. (1371154)**

**S.C. „INFOTON” SRL**  
 Societate mixtă româno-olandeză cu profil de tehnică de telecomunicații și bancară.



Str. Lucian Blaga telefon 15005

Comercializează sau închiriază echipamente telefonice de tipul SIEMENS 1000 S sau PHILIPS T42 cu facilități multiple. Se asigură instalare, instruire și service garanție sau post garanție.  
 - Comercializează, instalează și asigură service pentru următoarele tipuri de echipamente:  
 - telefoane cu disc sau taste, de diverse tipuri și cu variate facilități, produse ale firmelor INFOTON, TRITON, PANASONIC, etc.  
 - centrale telefonice multifuncționale de capacitate mică și medie de tip TRITON, PANASONIC  
 - telefaxuri de tip PANASONIC KX - F50 și KX - F90 precum și UFX 311 cu hârtie obișnuită.  
 - aparate tip LEGAFON pentru „dublarea” liniei telefonice.  
 - alte echipamente, accesorii și materiale consumabile pentru telecomunicații  
 - De asemenea comercializează o gamă variată de echipamente pentru păstrarea valorilor și de tehnică bancară.  
 Vizitați magazinul nostru de pe str. Lucian Blaga nr.2, unde veți putea cumpăra produsele enumerate. (contr. 821)





# Jeri, în lume

**Dosarul GATT. Discuții maraton la Bruxelles**  
Statele Unite și Comunitatea Europeană au realizat progrese în cursul discuțiilor maraton, purtate de reprezentanții lor la Bruxelles, luni și marți, dar se mențin o serie de probleme ce ar putea bloca încheierea unui acord global de liberalizare a schimburilor comerciale mondiale în cadrul GATT, prevăzută pentru 15 decembrie, transmite REUTER și AFP.

Marti, la capătul a 23 de ore de discuții, reprezentantul american pentru comerț, Mickey Kantor, a subliniat că s-a realizat un progres real în multe domenii, dar că nu s-a ajuns la o înțelegere în două dosare importante: al audiovizualului și al aeronauticii.

„Întreprindem contururile unui acord cu adevărat istoric în care vor fi implicate peste 110 țări... unul ce va da economiei mondiale un impuls real”, a afirmat negociatorul american.

De partea comunitară, optimismul este mult mai puțin vizibil. Președintele Comisiei Europene, Jacques Delors, a estimat că rezultatele negocierilor „nu sunt atât de bune”, iar ministrul belgian de externe, Willy Claes, care deține președinția Consiliului ministerial al CEE, a apreciat că „există anumite dificultăți”.

## Premieră în Africa de Sud : Negrii la conducerea statului

Pentru prima dată în istoria contemporană a Africii de Sud, negrii vor putea participa efectiv la conducerea statului, odată cu constituirea, ieri, la Capetown, a Consiliului de Tranziție (TEC). El va fi format din reprezentanții a 21 de partide și își va desfășura activitatea până la 27 aprilie, dată la care vor avea loc primele alegeri multirasiale din această țară, relatează AFP și REUTER. Principala sarcină a acestui consiliu este aceea de a asigura tranziția către o Africă de Sud multirasială. El va dispune de dreptul de veto, în raport cu guvernul.

## Elfin etichetat de Gorbaciov drept „cow-boy bolșevic”

Aflat într-o vizită de șase zile în Marea Britanie, fostul președinte sovietic Mihail Gorbaciov i-a calificat, luni, într-o alocuțiune rostită la Edinburgh, pe succesorii săi, inclusiv pe președintele rus, Boris Elfin, drept niște „cow-boys” cu comportament „bolșevic” care au împins Rusia în criză - relatează agenția France Presse.

„Cei care au devenit conducătorii țării noastre în decembrie 1991 mi-au reproșat acțiunile prea lente. Iar ei au acționat, cred eu, ca niște cow-boys, într-un mod esențialmente bolșevic și, în urma radicalismului lor, consider că țara este din nou confruntată cu o criză gravă, din care ei au sarcina să o scoată, ceea ce este cumplit de greu” - a afirmat Mihail Gorbaciov.

## Vicepreședintele bosniac acuză Occidentul

Vicepreședintele Bosniei și Herțegovinei, Eiup Ganici, a criticat vehement țările occidentale pentru „rolul lor pasiv și negativ” față de drama bosniacă, transmite AFP.

În cursul unei conferințe de presă, organizată la Rabat după întrevăderea cu regele Hassan al II-lea al Marocului, Ganici a adresat un apel comunității internaționale să intervină cât mai repede posibil pentru a opri „genocidul populului bosniac”. El a acuzat țările occidentale, printre care Marea Britanie și Statele Unite, pentru „rolul lor pasiv și negativ” în ce privește tragedia populului său „privat injust de dreptul său de a se apăra împotriva sărbilor și a croaților înarmați.”

## Un alt traficant de droguri capturat

Unul dintre cei mai căutați traficanți de droguri din Mexic, Francisco Javier Arellano Felix, a fost arestat în timp ce încerca să treacă frontiera cu SUA, relatează AFP, citând un post local de radio.

Arellano - care, împreună cu cei doi frați ai săi conduce cartul drogurilor din Tijuana, localitate situată lângă granița cu Statele Unite - este responsabil de uciderea cardinalului Juan Jesús Posadas și a altor șase persoane. Aceștia au fost omorâți la Guadalajara, într-un atentat ce-l avea drept țintă pe Joaquin Guzman, capul cartelului de droguri rival.

## Din lumea largă

### ȘAPTE ORE PRINTRE RECHINI

Nu mai exista nici o speranță de a-l salva pe Steven Francis. Când patrulile de coastă australiene au început căutarea elicopterului dispărut, de la avarie trecuseră deja cinci ore. Naufragiatul nu avea, practic, nici o șansă să reziste în apa rece, într-o zonă în care mișunau rechini. Și totuși, după șapte ore de la momentul în care elicopterul își pierduse comanda și se prăbușise în mare, la 200 km nord-vest de Adelaide, Francis a reușit să se apropie de mal, epuizat, însă viu.

„ Am încercat să nu

intru în panică și să-mi economisesc forțele, înotând când brass, când pe spate - a relatat, venindu-și în fire, Steven. M-am străduit să nu mă gândesc la rechini”. Cele mai grele au fost ultimele patru ore, când vajnicul aviator a trebuit să înnoate după lăsarea întunericului. Steven, în vârstă de 39 de ani, consideră că, surplusul de greutate, care în alte condiții îi crea neplăceri și chiar îl îngrijoră, l-a ajutat de această dată să reziste în apă și să nu înghețe.

### ECHIPA DE SERVICIU:

**AUREL DARIE**, secretar de redacție,

Florica Bunaciu, Simona Florea, Ioana Frățiță, Daniel Vizitiu, corectură.

## BILL CLINTON SPERĂ SĂ RISIPEASCĂ ANUL VIITOR NEÎNTELEGERILE CU EUROPA

După ce s-a pronunțat de la începutul mandatului său pentru o reechilibrare a diplomației americane în beneficiul Asiei, președintele Bill Clinton dorește să arate anul viitor Europei, printr-o serie de trei vizite în șase luni, că Washingtonul nu intenționează să-i întoarcă spatele.

Turneul de o săptămână pe care-l va efectua în luna ianuarie la Bruxelles, Praga, Moscova și Minsk, va reafirma importanța Europei pentru interesele politice, economice și în materie de securitate ale Statelor Unite, arată un comunicat al purtătorului de cuvânt al Casei Albe, Dee Dee Myers.

Președintele, care nu a fost niciodată în Europa de la preluarea funcției va vizita anul viitor și pe cei patru principali parteneri europeni ai Washingtonului: Marea Britanie, Franța și Italia, în iunie, Germania, în iulie, cu ocazia reuniunii anuale la nivel înalt din Italia a „Grupului celor 7”.

Dee Dee Myers a subliniat „importanța parteneriatului transatlantic în era de după războiul rece” și „profunda conștiință a americanilor în ceea ce privește istoria, interesele și sacrificiile pe care Statele Unite le împart cu statele europene”.

Această insistență arată mai ales că Washingtonul este conștient de insatisfacția provocată în capitalele europene de noua orientare a diplomației americane.

Luna trecută Bill Clinton explicase la o reuniune a conducătorilor asiatici că Statele Unite, după dispariția amenințării sovietice, doreau „să privească atât spre Pacific, cât și spre Atlantic”.

Pentru Bill Clinton, Europa și-a pierdut din importanță prin simplul fapt că ponderea sa economică este în reducere constantă în raport cu cea a Asiei.

Acestui argument au venit să i se adauge mai multe subiecte de fricțiune, cum ar fi diferendul asupra Bosniei și rivalitățile în cadrul GATT.

În ceea ce privește fosta

Iugoslavie, Washingtonul a sfârșit prin a renunța la orice velleitate de a-și impune punctul de vedere europeanilor. În privința divergenței comerciale, ea apare pe cale de a fi soluționată după două zile de discuții între negociatorii americani și europeni.

B. Clinton urmează să sosească la Bruxelles, la 9 ianuarie, într-un climat mai senin pentru reuniunea la nivel înalt a șefilor de stat ai NATO care va aproba crearea unui sistem de cooperare cu fostele membre ale Pactului de la Varșovia. El va pronunța un discurs exprimând viziunea sa asupra relațiilor americano-europene, care se anunță că pereche a discursului său „asiatic” de la Seattle.

Unul din scopurile acestui prim turneu european al lui Clinton va fi, conform comunicatului, „de a ajuta la reînnoirea relațiilor NATO cu noile democrații din estul Europei”. El se va duce apoi la Praga pentru a participa la o reuniune regională la nivel înalt cu conducătorii a patru state care doresc să se alăture NATO: Ungaria, Polonia, Slovacia și Republica Cehă.

Cealaltă mare escală va fi Moscova, pentru o a treia întâlnire cu președintele rus, Boris Elfin, în scopul de a „întări noul parteneriat democratic” între cele două țări, afirmă comunicatul.

Această vizită va avea loc în momentul în care în Statele Unite încep să se audă voci care se opun continuării unui sprijin total pentru Boris Elfin, acum când opoziția comunistă pare definitiv anihilată.

În sfârșit, ducându-se la Minsk, Bill Clinton va decerna oarecum un brevet de bună purtare Republicii Belarus pentru că a ratificat Tratatul START I privind reducerea armamentelor nucleare strategice și Tratatul de Neoproliferare Nucleară.

Această vizită va constitui și un vot de blam la adresa Ucrainei, a cărei atitudine neliniștește din ce în ce mai mult Washingtonul.

(AFP)

## IRAKUL A FĂCUT PROGRES ÎN DOMENIUL DEZARMĂRII

Tonul deosebit de pozitiv adoptat de ONU față de Irak după progresele înregistrate de această țară în domeniul dezarmării este destinat să convingă aripa dură a regimului lui Saddam Hussein să continue în această direcție, afirmă diplomații occidentali.

Un raport aprobat de Comisia Specială a Națiunilor Unite însărcinată cu dezarmarea irakiană (UNSCOM) și de guvernul irakian arată că acceptarea de către Bagdad a controlului pe termen lung asupra potențialului său militar ridică „principalul obstacol” în vederea conformării depline a Irakului la obligațiile sale legate de dezarmare. Acest raport urmează după recenta vizită la New York a viceprim-ministrului irakian, Tarik Aziz, în cadrul unei campanii care vizează obținerea ridicării embargoului asupra petrolului ce strângulează economia irakiană de mai bine de trei ani.

„Aziz s-a reîntors la Bagdad cu un document al cărui ton este pozitiv și susceptibil să îl convingă pe președintele Saddam Hussein că politica de cooperare adoptată de Irak în ultimele luni a dat roade”, a explicat un diplomat occidental.

Conform Rezoluției 587 votată la încheierea războiului din Golf, Consiliul de Securitate ar trebui să ridice o parte din sancțiunile împotriva Irakului - cele referitoare la exporturile sale, printre care și petrolul - imediat ce ansamblul potențialului irakian de arme de distrugere în masă ar fi fost demontat și ONU ar fi instituit un mecanism de supraveghere în permanență a dezarmării acestei țări.

În domeniul armelor biologice și al rachetelor balistice, UNSCOM a apreciat că Irakul s-a conformat deja tuturor obligațiilor sale, „sub rezerva unor verificări”.

Agencia Internațională pentru Energia Atomică (AIEA), însărcinată cu dosarul nuclear, s-a declarat gata să înceapă controlul pe termen lung asupra Irakului, potrivit raportului. În ceea ce privește armele chimice, UNSCOM a arătat că ea trebuie să mai efectueze unele verificări, dar a calificat informațiile furnizate de Bagdad drept „credibile”.

O misiune de experți ar trebui să fie trimisă rapid la Bagdad, de îndată ce va fi posibil” pentru a pregăti controlul pe termen lung care, potrivit șefului UNSCOM, Rolf Ekeus (Suedia), și-ar putea demara activitatea cu începerea din luna februarie.

ONU și Irak au convenit să instituie un mecanism de revizuire a acestui dispozitiv la intervale regulate, la trei luni odată. Ekeus a apreciat că mecanismul de verificare pe termen lung ar trebui să fie testat timp de cel puțin șase luni înainte ca UNSCOM să fie în măsură să dea un răspuns concludent, lucru care amână cu tot atâtea luni o eventuală ridicare a embargoului asupra petrolului de către Consiliul de Securitate. O asemenea decizie ar necesita îndeosebi aprobarea celor cinci membri permanenți ai Consiliului ( Statele Unite, Rusia, China, Franța, Marea Britanie) care dispun de drept de veto.

În cursul unor consultări neoficiale care au avut loc recent între reprezentanții la ONU ai acestor cinci țări, Statele Unite au adoptat o atitudine deosebit de refractară față de progresele înregistrate de Bagdad.

Ekeus urmează să se deplaseze la Washington pentru a examina ultimele evoluții ale dosarului irakian împreună cu responsabilii americani, înainte de a-și prezenta oficial raportul în fața celor 15 membri ai Consiliului de Securitate, vineri 3 decembrie, la New York.

(AFP)

## FIRMELE OCCIDENTALE CONFRUNTATE CU CREȘTEREA NUMĂRULUI DE PRODUSE CONTRAFĂCUTE ÎN ȚĂRILE EUROPEI DE EST

Firmele occidentale sunt nevoite să urmărească produsele de larg consum contrafăcute care au invadat piețele din țările Europei de est după căderea regimurilor comuniste în 1989, provocându-le astfel daune cifrate la nouă milioane dolari.

Potrivit unui studiu recent publicat de „Business Eastern Europe”, buletin specializat în probleme de afaceri est-europene, aceste contrafaceri au afectat de la producătorii de băuturi alcoolizate ca, de pildă, grupul italian Martini-Rossi, până la fabricanții de articole de sport Adidas ( german) și Lacoste ( francez), trecând prin grupurile farmaceutice americane Pfizer and Merck și Sharpe and Dohme.

Grupul italian Martini-Rossi, fabricantul celebrelor aperitive respective, a depus zeci de plângeri împotriva unor contrafaceri în Republica Cehă, Slovacia, Ungaria, România, Polonia, în țările baltice și în fosta URSS. În aceste țări, producătorii locali au pus pe piață imitații locale purtând eticheta cu verde și alb de pe Martini. „Marca noastră datează de 130 de ani”, a declarat Alberto Cortese, reprezentantul Martini-Rossi pentru Europa de est. „Suntem, nevoiți să intentăm acțiuni în justiție. Altfel vom pierde un număr incalculabil de piete”.

La rândul său, Adidas, ale cărui produse se bucură de un imens prestigiu în întreaga Europă de est, a însărcinat poliția poloneză să confiscă mărfuri contrafăcute în 42 de magazine din Poznan.

Potrivit declarațiilor reprezentanților firmei Adidas, traficanții polonezi importă la prețuri scăzute materii prime textile din Asia de sud-est pentru a revinde apoi confecții ieftine purtând false etichete Adidas.

Sub presiunea Statelor Unite și a altor țări occidentale, autoritățile poloneze s-au declarat gata să sprijine firmele occidentale grav lezate de acest trafic. Lunile viitoare, în Polonia sunt prevăzute și alte acțiuni de mână forte în același scop.

Totodată, în unele cazuri, firmele lezate preferă să cumpere stocurile de produse cu mărci false pentru a evita ca acestea să fie vândute publicului.

Firma americană de bijuterii de aur și ceasuri Tiffany a fost astfel victima unui întreg sistem de contrafaceri bine organizat în Republica Cehă și Slovacia. Începând din 1991, o societate Tiffany din Bratislava a expus și vândut în diferite orașe ceh și slovace, și mai ales la Praga, Brno și Bratislava, bijuterii și ceasuri marca Tiffany. Potrivit presei economice ceh, societatea cehă ar fi

legată de o firmă Tiffany din Elveția, care nu are nimic însă de-a face cu ade-vărata firmă Tiffany din New York.

False produse Lacoste, falsă încălțăminte de sport occidentală și chiar false cravate cu mărcile unor case de modă celebre apar, de asemenea, în magazinele ceh și slovace. Legislația cehă prevede pentru cazurile de contrafacere a unor mărci, pedepse mergând până la un an închisoare, amenzi și confiscarea produselor, dar nu prevede distrugerea produselor.

În Bulgaria, aceste contrafaceri afectează în special produsele alimentare. Producătorul elvețian de ciocolată Jakobs Suchard a obținut astfel ca o uzină bulgară care fabrică ciocolată falsă cu această marcă să fie amendată. Este însă o excepție pentru că pe piețele bulgare abundă produse de genul falsului whisky Johnny Walker fabricat în țările arabe, falsii Coca-Cola sau falsei beri Tuborg, provenite pur și simplu din fabrici clandestine din Bulgaria.

În sfârșit, în fosta Uniune Sovietică situația este atât de haotică încât, potrivit unor firme occidentale, producătorii înșiși de produse contrafăcute trebuie să se aplece de alții care le contrafac și pe acestea din urmă.

(AFP)

## Cotidian editat de S.C. ADEVĂRUL S.R.L.

Consiliul de administrație: TRISTAN MIHUTA (director), MIRCEA DORGOȘAN (director adjunct), DOREL BARBU, MIRCEA ȚIȘĂ, DOREL ZAVOIANU.  
Colectiv de redacție: TRISTAN MIHUTA (redactor șef), DOREL ZAVOIANU (secretar general de redacție), IOAN IERȘAN (șef secție politică), telefon 13141; TEREȘTE PETRUȚI (șef secție economică), telefon 19404; MIRCEA CONTRAȘ (șef secție sociale), telefon 13141; DORU SAVA (șef secție informații-eveniment), telefon 18550; VASILE FILIP (șef secție cultură-stiință), telefon 19404; ALEXANDRU CHEBELEU (șef secție sport-timp liber-divertisment), telefon 18550; NICU COJOCARU (șef serviciu publicitate), telefon 19404; MARCEL CANCIU (șef secție foto), telefon 16626.

Redacția și administrația: Arad, Bd.Revoluției nr. 81, telefoane : Secretariat - 13302; Administrația - 16796; Mica publicitate 16654. Fax - 16854. Tiparul executat la Imprimeria S.C.MEDIAGRAF S.A. Arad str.Feleașului F.N., telefon 20902 Fax: 20921